Saeco

Moltio

INSTRUÇÕES DE USO

Type HD8769, HD8777, HD8778, HD8869, HD8886

Leia atentamente antes de utilizar a máquina.

CE

Registe o seu produto e obtenha assistência no site

www.saeco.com/welcome

Parabéns pela aquisição da máquina de café superautomática Saeco Moltio One Touch Milk Carafe!
Para tirar o máximo partido da assistência da Saeco, registe o seu produto em ***www.saeco.com/welcome****.*
A máquina destina-se à preparação de um café expresso com grãos inteiros e está equipada com uma jarra do leite para preparar um perfeito cappuccino ou um leite macchiato de forma simples e rápida. Neste manual, encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

ÍNDICE

IMPORTANTE 4
Indicações para a segurança 4
Atenção 4
Advertências 6
Conformidade às normativas 7
INSTALAÇÃO 8
Visão geral do produto 8
Descrição geral 9
OPERAÇÕES PRELIMINARES 10
Embalagem da máquina 10
Instalação da máquina 10
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO 13
Carregamento do circuito 13
Ciclo automático de enxaguamento/limpeza 15
Ciclo de enxaguamento manual 15
Medição e programação da dureza da água 19
Instalação do filtro de água "INTENZA+" 20
Substituição do filtro de água "INTENZA+" 22
SUBSTITUIÇÃO DE CAFÉ EM GRÃOS 23
Extracção do recipiente de café em grãos 23
Introdução do recipiente de café em grãos 24
Selecção do café em grãos 26
Ciclo de esvaziamento de café 27
AJUSTES 28
Saeco Adapting System 28
Ajuste do moinho de café de cerâmica 28
Ajuste do aroma (intensidade do café) 29
Ajuste do distribuidor de café 30
Ajuste da altura do café na chávena 31
DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ E EXPRESSO 32
Distribuição de café e expresso com café em grãos 32
Distribuição de café e expresso com café pré-moído 33

JARRA DE LEITE 34
Enchimento da jarra de leite 34
Introdução da jarra de leite 35
Remoção da jarra de leite 35
Esvaziamento da jarra de leite 36
DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO 37
Ajuste da altura do cappuccino na chávena 39
DISTRIBUIÇÃO DE LEITE MACCHIATO 41
Ajuste da altura do leite macchiato na chávena 43
COMO EMULSIONAR O LEITE 45
Ajuste da altura do leite emulsionado na chávena 47
CICLO DE ENXAGUAMENTO RÁPIDO DA JARRA 49
DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE 50
LIMPEZA E MANUTENÇÃO 52
Limpeza diária da máquina 52
Limpeza diária do reservatório da água 53
Limpeza diária da jarra de leite 54
Limpeza semanal da máquina 56
Limpeza semanal da jarra de leite 56
Limpeza semanal do grupo café 61
Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café 64
Limpeza mensal da jarra de leite 65
Lubrificação mensal do grupo café 70
Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes 71
DESCALCIFICAÇÃO 74
INTERRUPÇÃO ACIDENTAL DO CICLO DE DESCALCIFICAÇÃO 80
PROGRAMAÇÃO 81
É possível ajustar os seguintes parâmetros 81
Como programar a máquina 83
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO VISOR 85
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 90
POUPANÇA DE ENERGIA 94
Stand-by 94
Eliminação 94
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS 95
GARANTIA E ASSISTÊNCIA 95
Garantia 95
Assistência 95
ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO 96
ACESSÓRIOS DA MÁQUINA 97

IMPORTANTE

Indicações para a segurança

A máquina está dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário que leia e siga atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de utilização, de modo a evitar danos acidentais a pessoas ou coisas devido a uma utilização incorrecta da máquina. Guarde este manual para eventuais consultas futuras.

O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais graves, perigo de morte e/ou danos à máquina.

O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Ligue a máquina a uma tomada de parede munida de ligação à terra.
- Evite que o cabo de alimentação penda da mesa ou da superfície de trabalho, ou ainda que toque superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, a ficha de corrente ou o cabo de alimentação em água: risco de choque eléctrico!
- Não verta líquidos no conector do cabo de alimentação.

- Não dirija o jacto de água quente para as partes do corpo: perigo de queimaduras!
- Não toque em superfícies quentes. Utilize as pegas e os botões.
- Retire a ficha da tomada:
  - se forem verificadas anomalias;
  - se a máquina permanecer inutilizada por um longo período de tempo;
  - antes de realizar a limpeza da máquina.

  Puxe pela ficha, não pelo cabo de alimentação. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize a máquina se a ficha, o cabo de alimentação ou a própria máquina estiverem danificados.
- Não altere nem modifique de modo algum o cabo de alimentação. Todas as reparações devem ser realizadas por um centro de assistência autorizado pela Philips, para evitar qualquer perigo.
- A máquina não deverá ser utilizada por crianças com idade inferior a 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por crianças de 8 anos de idade (ou mais) se previamente instruídos em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que não tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo de alimentação longe do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por pessoas com capacidades físicas, mentais, sensoriais reduzidas ou com falta de experiência e/ou competências insuficientes se previa-

mente instruídas em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.

- As crianças devem ser supervisionadas para que não se corra o risco de brincarem com o aparelho.
- Não insira os dedos ou outros objectos no moinho de café.

Advertências

- A máquina destina-se apenas à utilização doméstica e não está indicada para uso em ambientes como cafés ou cozinhas de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, nas proximidades de fornos aquecidos, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque sempre no recipiente somente café torrado em grãos. Café em pó, solúvel, café cru, bem como outros objectos, se forem inseridos no recipiente de café em grãos, podem danificar a máquina.
- Deixe a máquina arrefecer antes de introduzir ou remover qualquer componente.
- Não encha o reservatório com água quente ou a ferver. Utilize apenas água fria potável sem gás.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos para a limpeza. É suficiente um pano macio humedecido com água.
- Efectue a descalcificação da máquina regularmente. A própria máquina indicará quando houver necessidade de se realizar a descalcificação. Se esta operação não for

realizada, o aparelho deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação não está coberta pela garantia!

- Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 0 °C. A água restante dentro do sistema de aquecimento pode congelar e danificar a máquina.
- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utilizada por um longo período. A água poderá sofrer contaminações. Sempre que utilizar a máquina, use água fresca.

Conformidade às normativas

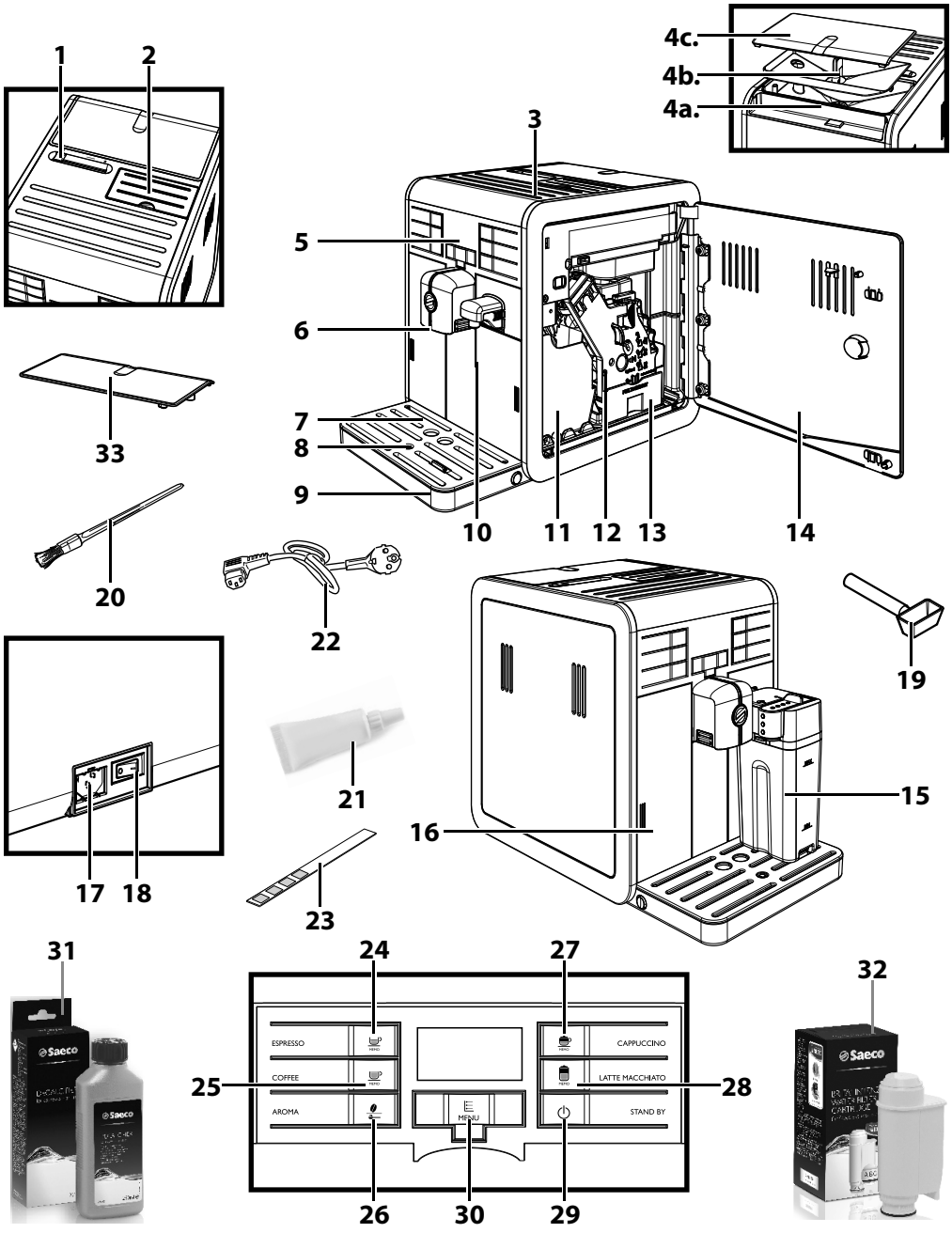
A máquina está conforme o art. n.º 13 do Decreto Legislativo italiano de 25 de Julho de 2005, n.º 151 "Aplicação das Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, respeitantes a redução do uso de substâncias perigosas nas aparelhagens eléctricas e electrónicas, além da eliminação dos lixos".

Esta máquina está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE.

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e as normas aplicáveis em matéria de exposição aos campos electromagnéticos.

INSTALAÇÃO

Visão geral do produto



Descrição geral

1. Selector de bloqueio/remoção do recipiente de café em grãos
2. Compartimento de café pré-moído
3. Superfície de apoio para chávenas
4a. Recipiente de café em grãos
4b. Bandeja do recipiente de café em grãos
4c. Tampa do recipiente de café em grãos
5. Painel de comando
6. Distribuidor de café
7. Grelha de apoio para chávenas
8. Indicador de bandeja de limpeza cheia
9. Bandeja de limpeza
10. Distribuidor de água (extraível)
11. Gaveta de recolha das borras
12. Grupo café
13. Gaveta de recolha de café
14. Portinhola de serviço
15. Jarra de leite
16. Reservatório de água
17. Tomada do cabo de alimentação
18. Interruptor geral
19. Chave de ajuste do moinho de café + doseador de café pré-moído + utensílio para a limpeza da conduta de saída do café
20. Pincel para limpeza (opcional)
21. Graxa para o grupo café (opcional)
22. Cabo de alimentação
23. Papel para teste de dureza da água
24. Tecla de distribuição de café expresso
25. Tecla de distribuição de café
26. Tecla "Aroma" - Café pré-moído
27. Tecla de distribuição de cappuccino
28. Tecla de distribuição do leite macchiato
29. Tecla ON/OFF
30. Tecla "MENU"
31. Solução descalcificante (à venda separadamente)
32. Filtro (INTENZA+) (à venda separadamente)
33. Tampa de protecção.

OPERAÇÕES PRELIMINARES

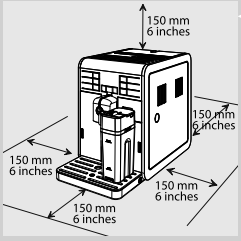
Embalagem da máquina

A embalagem original foi projectada e realizada para proteger a máquina durante a expedição. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

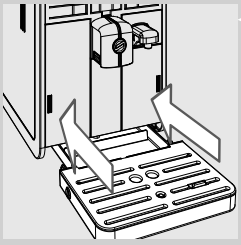
Instalação da máquina

1 Da embalagem, retire a bandeja de limpeza com a grelha.

2 Extraia a máquina da embalagem.

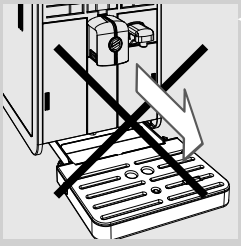


3 Para uma utilização ideal aconselha-se o seguinte:
- Escolher uma base de apoio segura, bem nivelada, onde ninguém possa derrubá-la nem ficar ferido;
- escolher um ambiente suficientemente iluminado, higiénico e com uma tomada de corrente facilmente alcançável;
- prever uma distância mínima das paredes da máquina como indicado na figura.

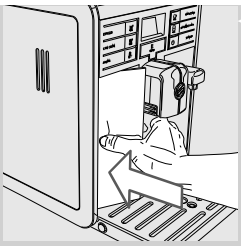


4 Introduza a bandeja de limpeza com grelha na máquina. Certifique-se de que está completamente inserida.

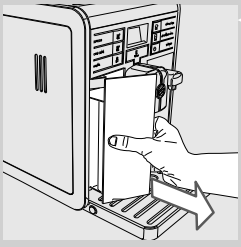
Obs.:
A bandeja de limpeza recolhe a água que sai do distribuidor de café durante os ciclos de enxaguamento/auto-limpeza e o eventual café derramado durante a preparação das bebidas. Esvazie e lave a bandeja de limpeza diariamente e sempre que o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver subido.



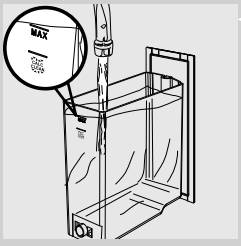
Advertência:
NÃO extraia a bandeja de limpeza imediatamente depois de ligar a máquina. Aguarde alguns minutos para a execução do ciclo de enxaguamento/auto-limpeza.



5 Pressione delicadamente no lado da portinhola do reservatório de água para provocar a saída da pega.



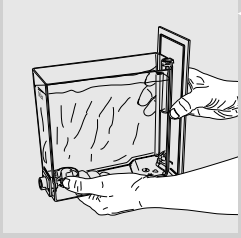
6 Extraia o reservatório de água retirando a pega.



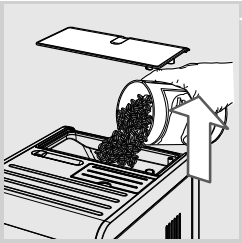
7 Enxagúe o reservatório de água com água fresca.

8 Encha o reservatório da água e até ao nível MÁX com água fresca potável e reintroduza-o na máquina. Verificar que esteja completamente inserido.

Advertência:
Não encha o reservatório com água quente, a ferver, com gás ou outros líquidos que poderiam danificar o próprio reservatório e a máquina.



Obs.:
Quando estiver cheio, o reservatório de água deve ser transportado conforme apresentado na figura.

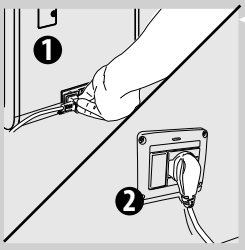


9 Retire a tampa do recipiente de café em grãos. Verta lentamente o café em grãos.

Obs.:
O recipiente de café em grãos contém uma bandeja que vibra durante a moagem e distribui os grãos para o interior do moinho de café.

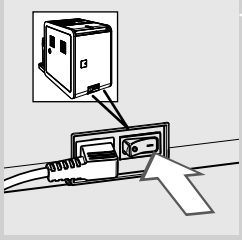
Advertência:
Coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, caramelizado, café cru, bem como outros objectos, se forem inseridos no recipiente de café em grãos, podem danificar a máquina.

10 Volte a colocar a tampa no recipiente de café em grãos.

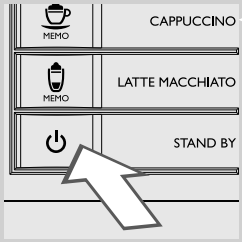


11 Introduza a ficha na tomada de corrente posicionada na parte traseira da máquina.

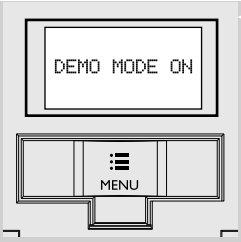
12 Introduza a ficha da outra extremidade do cabo de alimentação numa tomada de corrente de parede com a tensão adequada.



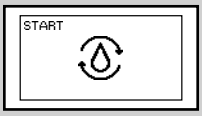
13 Coloque o interruptor geral em "I" para ligar a máquina. O indicador luminoso led vermelho ao lado da tecla "⏻" pisca.



14 Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻".



Obs.:
Mantendo pressionada a tecla ⏻ durante mais de oito segundos, a máquina entra no programa de demonstração. Para sar da demonstração, desligue o cabo de alimentação e volte a ligar a máquina.



Amarelo

15 O painel de comando indica que é necessário proceder ao carregamento do circuito.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, devem verificar-se as seguintes condições:
1) é necessário carregar o circuito;

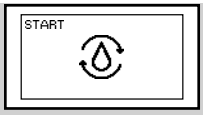
2) a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento/limpeza;

3) é necessário realizar um ciclo de enxaguamento manual.

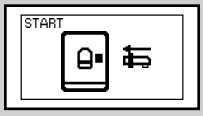
Carregamento do circuito

Durante este processo a água fresca corre no circuito interno e a máquina aquece. A operação demora alguns minutos.

1 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de água quente.

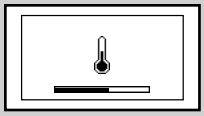


2 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de carregamento do circuito.



3 A máquina indica que deve instalar o distribuidor de água.
Pressione a tecla "MEMO" para confirmar.
A máquina começa a distribuir água quente.

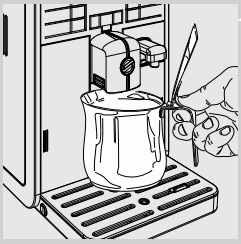
4 A barra debaixo do símbolo indica o estado de progresso da operação.
No final do processo, a máquina interrompe a distribuição automaticamente.



5 Neste momento, o painel de comando apresenta o símbolo de aquecimento da máquina.

Ciclo automático de enxaguamento/limpeza

No final do aquecimento, a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza dos circuitos internos utilizando água fresca. A operação demora menos de um minuto.



1 Posicione um recipiente sob o distribuidor de café para recolher a pequena quantidade de água que sai.

Amarelo

2 A máquina apresenta o visor ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.

Obs.:
Pressione a tecla "MEMO" para interromper a distribuição.

Verde

3 Terminadas as operações descritas acima, a máquina apresenta o visor ao lado. Agora é possível efectuar o ciclo de enxaguamento manual.

Ciclo de enxaguamento manual

Durante este processo é activado o ciclo de distribuição de café e a água fresca sai através do circuito hidráulico. A operação demora alguns minutos.

1 Posicione um recipiente debaixo do distribuidor de café.

2 Verifique se a máquina apresenta o visor ao lado.

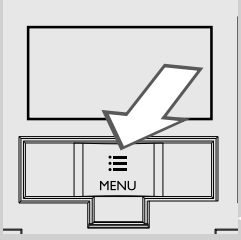
3 Seleccione a função de distribuição do café pré-moído pressionando a tecla "☕". A máquina apresenta o visor ao lado.

Obs.:
Não adicione café pré-moído no compartimento.

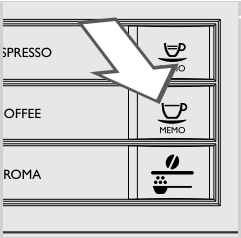
4 Pressione a tecla "MEMO". A máquina inicia a distribuir água.

5 No final da distribuição, esvazie o recipiente. Repita as operações do ponto 1 ao ponto 4 três vezes consecutivas e depois passe ao ponto 6.

6 Introduza um recipiente debaixo do distribuidor de água quente.



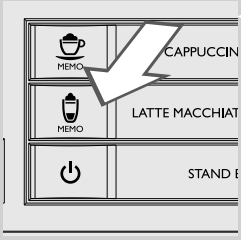
7 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o visor ao lado.



8 Pressione a tecla "MEMO".

Verde

9 No visor, é visualizado o símbolo ao lado.



10 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar a distribuição de água quente.

Verde

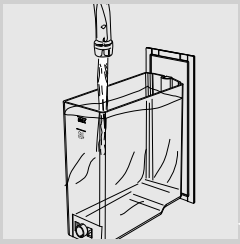
11 É visualizado o símbolo ao lado. A máquina indica que deve instalar o distribuidor de água. Verifique que o distribuidor de água esteja correctamente instalado. Pressione "MEMO" para confirmar. A máquina inicia a distribuir água quente.

12 Depois de distribuir a água, remova e esvazie o recipiente.

Obs.:
Pressione a tecla "MEMO" para interromper o ciclo de enxaguamento manual.

Vermelho

13 Repita o procedimento do ponto 6 ao ponto 12 até que o reservatório de água esteja vazio e apareça o símbolo de falta de água.



14 No final, encha novamente o reservatório da água até ao nível MÁX. Nessa altura a máquina está pronta para a distribuição de café. Será visualizado o símbolo indicado ao lado.

Verde

Obs.:

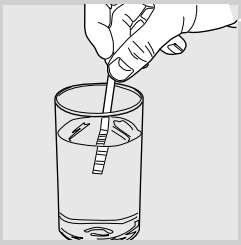
O ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza é iniciado quando a máquina permanece em stand-by, ou quando tiver estado desligada durante mais de 15 minutos.

Se a máquina permanecer sem utilização durante duas ou mais semanas, também é necessário efectuar um ciclo de enxaguamento manual.

No final do ciclo, é possível distribuir um café.

Medição e programação da dureza da água

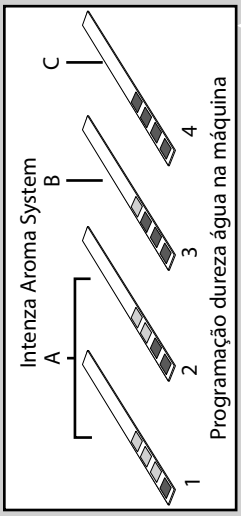
A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais pormenores sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).
Para as medições da dureza da água, observe as instruções indicadas a seguir:



1 Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel para o teste da dureza da água (fornecido com a máquina).

Obs.:
O papel de teste só pode ser usado para uma medição.

2 Aguarde um minuto.



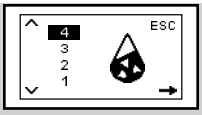
3 Verifique o número de quadrados que ficam vermelhos e depois consulte a tabela.

Obs.:
Os números no papel de teste correspondem às definições para o ajuste da dureza da água.
Mais precisamente:
1 = 1 (água muito mole)
2 = 2 (água mole)
3 = 3 (água dura)
4 = 4 (água muito dura)

As letras correspondem às referências que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).

Verde

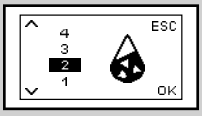
4 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o símbolo ao lado.



Amarelo

5 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de programação. Percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.

Obs.:
A máquina é fornecida com uma definição da dureza da água padrão compatível com grande parte das tipologias de água.



Amarelo

6 Pressione a tecla "MEMO" para aumentar o valor e a tecla "MEMO" para diminuir o valor.

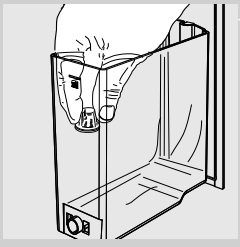
7 Pressione a tecla "MEMO" para confirmar a definição.

Verde

8 Pressione 2 vezes a tecla "MEMO" para sair do menu de programação. A máquina está agora pronta para a distribuição.

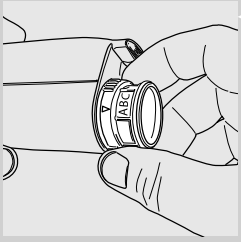
Instalação do filtro de água "INTENZA+"

É recomendável instalar o filtro de água "INTENZA+", que limita a formação de calcário no interior da máquina e dá um aroma mais intenso ao seu café. O filtro de água "INTENZA+" é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.
A água é um elemento fundamental na preparação de um café, por isso é extremamente importante filtrá-la sempre de forma profissional. O filtro de água "INTENZA+" pode prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.



1 Retire o pequeno filtro branco presente no reservatório de água e guarde-o num lugar seco.

2 Retire o filtro de água "INTENZA+" da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente os lados para que saiam as bolhas de ar.



3 Programe o filtro de água "INTENZA+" de acordo com as medições efectuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
C = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste

4 Introduza o filtro de água "INTENZA +" no reservatório vazio da água. Empurre-o até ao ponto mais baixo possível.

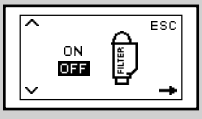
5 Encha o reservatório da água com água fresca e reintroduza-o na máquina.

6 Distribua toda a água contida no reservatório por meio da função água quente (veja o parágrafo "Distribuição de água quente").

7 Encha novamente o reservatório da água.

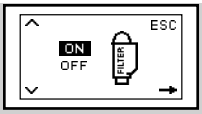
Verde

8 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o símbolo ao lado.



Amarelo

9 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de programação. Percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.



Amarelo

10 Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar "ON" e, em seguida, pressione a tecla "MEMO" para confirmar.

Verde

11 Para sair, pressione 2 vezes a tecla "MEMO". A máquina está agora pronta para a distribuição.

Deste modo a máquina é programada para informar o utilizador da necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".

Substituição do filtro de água "INTENZA+"

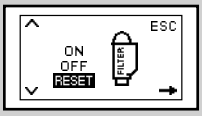
Quando for necessário substituir o filtro de água "INTENZA+", é visualizado o símbolo ao lado.

Amarelo

1 Proceda à substituição do filtro de água "INTENZA+" conforme descrito no capítulo anterior.

Verde

2 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o símbolo ao lado.



Amarelo

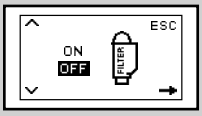
3 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de programação. Percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.

4 Seleccione a opção "RESET". Pressione a tecla "MEMO" para confirmar.

Verde

5 Para sair, pressione 2 vezes a tecla "MEMO". A máquina está agora pronta para a distribuição.

A máquina está agora programada para gerir um novo filtro.



Amarelo

Obs.:
Se o filtro de água "INTENZA+" já estiver instalado e o desejar remover sem o substituir, seleccione a opção "OFF".

Se o filtro de água "INTENZA+" não estiver presente, introduza no reservatório, o filtro branco removido anteriormente.

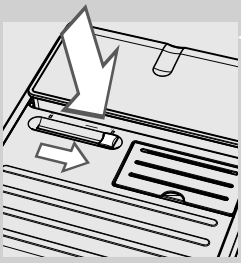
SUBSTITUIÇÃO DE CAFÉ EM GRÃOS

A máquina é fornecida com um recipiente de café em grãos extraível que permite passar facilmente de um tipo de café em grãos para um outro para poder saborear diferentes sabores de café.

Obs.:
É possível adquirir outro recipiente adicional de café em grãos como acessório (CA6803).
Para manter o gosto, poderá conservar o café em grãos no interior do recipiente no frigorífico.

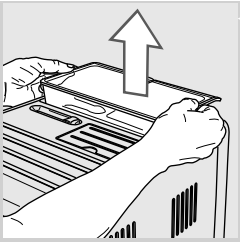
Extracção do recipiente de café em grãos

Para extrair o recipiente de café em grãos, observe as instruções indicadas a seguir:



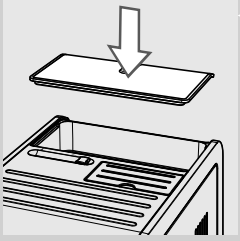
1 Posicione o selector na posição "".

Advertência:
É possível que o selector não possa ser posicionado, por estar bloqueado por algum grão de café. Neste caso, mova o selector para a frente e para trás até remover o grão de café bloqueado.

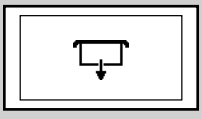


2 Levante o recipiente de café em grãos pegando no mesmo dos lados com ambas as mãos, conforme indicado na figura.

Advertência:
Não extraia o recipiente de café em grãos de outro modo para evitar verter os grãos de café.



3 Depois de extraído, cubra a máquina com a tampa de protecção para evitar a acumulação de pó.

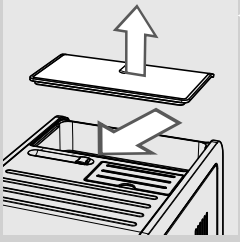


Vermelho

Obs.:
Caso a máquina seja ligada sem o recipiente de café em grãos inserido, aparecerá o símbolo ao lado. É necessário inserir o recipiente de café em grãos.

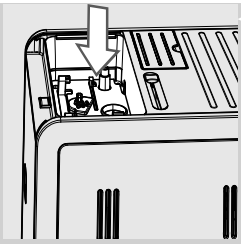
Introdução do recipiente de café em grãos

Para introduzir o recipiente de café em grãos, observe as instruções indicadas a seguir:

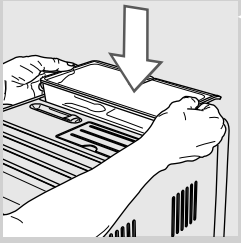


1 Remova a tampa de protecção da máquina.

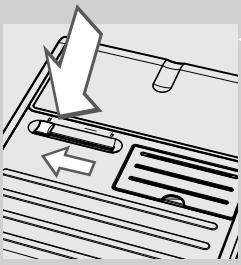
2 Posicione o selector na posição "".



3 Remova os grãos de café do compartimento do recipiente de café.



4 Introduza o recipiente de café em grãos no compartimento do recipiente de café conforme indicado na figura.



5 Posicione o selector na posição "🔒".

⚠ Atenção:
Ao mudar o tipo de café em grãos e passar para um café descafeinado é possível que continuem a existir vestígios de cafeína, mesmo após o ciclo de esvaziamento.

Selecção do café em grãos

Esta função permite optimizar a moagem com base no tipo de café em grãos seleccionado.

Verde

1 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o símbolo ao lado

Amarelo

2 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de programação. Percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.

3 Pressione a tecla "MEMO" ou a tecla "MEMO" para seleccionar o tipo de grãos de café presente no recipiente de café em grãos.

4 Pressione a tecla "MEMO" para confirmar a definição.

5 Para sair, pressione 2 vezes a tecla "MEMO".

A máquina está agora programada para optimizar a moagem do café em grãos.

O visor apresenta o tipo de café em grãos seleccionado quando a máquina estiver pronta para a distribuição.

Verde

- para café em grãos do tipo "ARÁBICA";

Verde

- para café em grãos do tipo "ROBUSTA";

Verde

- para café em grãos do tipo "MISTO".

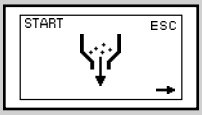
Ciclo de esvaziamento de café

Para mudar o café em grãos, é recomendável esvaziar a conduta de saída do café e o moinho de café. Desta forma, será possível saborear todo o aroma do novo café em grãos. Para o fazer, siga as seguintes instruções:

1 Encha o recipiente de café com café em grãos.

Verde

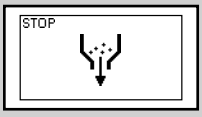
2 Pressione a tecla **MENU** "☰". A máquina apresenta o símbolo ao lado



Amarelo

3 Pressione a tecla "MEMO" para aceder ao menu de programação. Percorra as opções pressionando a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.

4 Pressione a tecla "MEMO".



Amarelo

5 A máquina efectua dois ciclos de moagem sem distribuir café.

Obs.:
Se entre o primeiro e o segundo ciclo de moagem, for pressionada a tecla "MEMO", é possível interromper o ciclo de moagem antes do final.

Verde

6 Terminados os ciclos de moagem, a máquina visualiza o símbolo ao lado.

Obs.:
Se a conduta de saída do café e o moinho de café não tiverem sido esvaziados, será necessário distribuir, pelo menos, dois cafés antes de poder saborear na totalidade o novo tipo de café em grãos.

Atenção:
Ao mudar o tipo de café em grãos e passar para um café descafeinado é possível que continuem a existir vestígios de cafeína, mesmo após o ciclo de esvaziamento.

AJUSTES

A máquina permite efectuar alguns ajustes para distribuir o café da melhor maneira possível.

Saeco Adapting System

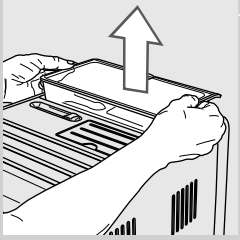
O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefacção. A máquina está equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado, excepto os grãos crus, caramelizados ou aromatizados.
A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para optimizar a extracção do café.

Ajuste do moinho de café de cerâmica

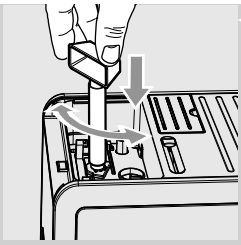
Os moinhos de café em cerâmica garantem sempre um grau de moagem perfeito e uma granulometria específica para cada especialidade de café. Esta tecnologia oferece uma conservação total do aroma, garantindo o verdadeiro sabor italiano em cada chávena.

Atenção:
O moinho de café em cerâmica contém peças móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir no seu interior, dedos ou outros objectos. Ajuste o moinho de café em cerâmica utilizando exclusivamente a chave para o ajuste da moagem.

É possível ajustar as mós em cerâmica para adaptar a moagem do café ao próprio gosto pessoal.

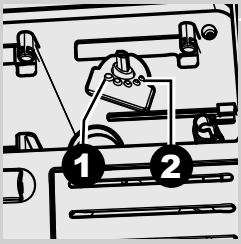


1 Extraia a tampa do recipiente de café em grãos conforme indicado no parágrafo "Extracção do recipiente de café em grãos".



2 Pressione e rode o botão de ajuste da moagem situado debaixo do recipiente de café em grãos com um impulso de cada vez. Utilize a chave de ajuste do moinho de café fornecida com a máquina. A diferença de sabor será perceptível após ter distribuído 2-3 cafés.

Atenção:
Para evitar danos na máquina, não rode o moinho de café mais de uma volta de cada vez.



3 As marcas de referência no interior do compartimento do recipiente de café indicam a programação do grau de moagem. É possível programar 5 graus de moagem diferentes desde a posição 1 para uma moagem grossa e um sabor mais suave até à posição 2 para uma moagem fina e um sabor mais forte. Se o café estiver aquoso ou sair lentamente, modifique as programações do moinho de café.

Ajuste do aroma (intensidade do café)

Seleccione a sua mistura de café preferida e ajuste a quantidade de café a moer de acordo com os seus gostos pessoais. É ainda possível seleccionar a função de café pré-moído.

Obs.:
A selecção deve ser realizada antes de escolher o café.

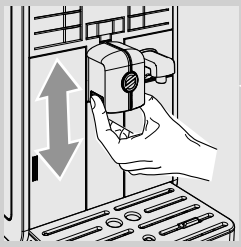
Pressionando a tecla "☕" são possíveis cinco selecções.
Em cada pressão da tecla "☕", o aroma muda um grau, de acordo com a quantidade seleccionada:

Verde

Verde

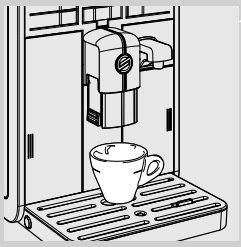
= aroma extra suave
= aroma suave
= aroma médio
= aroma forte
= aroma extra forte
= café pré-moído

Ajuste do distribuidor de café

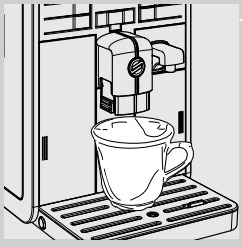


O distribuidor de café pode ser ajustado em altura para melhor se adaptar às dimensões das chávenas que deseja utilizar.

Para realizar o ajuste, levante ou baixe manualmente o distribuidor de café colocando os dedos conforme apresentado na figura.

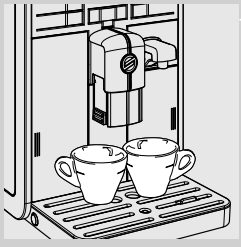


As posições aconselhadas são:
Para a utilização de chávenas pequenas.



Para a utilização de chávenas grandes.

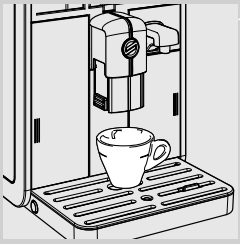
Para a utilização de copos para o leite macchiato.



Sob o distribuidor de café podem ser colocadas duas chávenas para distribuir simultaneamente dois cafés.

Ajuste da altura do café na chávena

A máquina permite ajustar a quantidade de café distribuído segundo o seu gosto e/ou de acordo com as dimensões das chávenas.
A cada pressão da tecla "MEMO" ou "MEMO" a máquina distribui uma quantidade programada de café. Para cada tecla está associada uma distribuição; esta ocorre de modo independente.



1 Coloque uma chávena debaixo do distribuidor de café.

2 Mantenha pressionada a tecla "MEMO" até visualizar o ícone "**MEMO**" para a programação de um expresso ou a tecla "MEMO" para a programação de um café. Liberte a tecla. A máquina está na fase de programação e começa a distribuição do produto seleccionado.

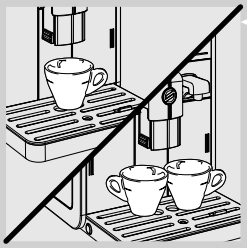
3 Pressione a tecla "MEMO" assim que alcançar a quantidade de expresso ou de café desejada.

A esta altura, a tecla seleccionada anteriormente "MEMO" ou "MEMO" está programada; a cada pressão a máquina distribui a mesma quantidade de expresso ou de café programada.

DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ E EXPRESSO

Antes de distribuir café, verifique a ausência de sinalizações no painel de comando e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

Distribuição de café e expresso com café em grãos



1 Posicione 1 ou 2 chávenas debaixo do distribuidor de café.

2 Para distribuir um expresso ou um café, pressione a tecla "☕" para seleccionar o aroma desejado.

Verde

3 Pressione a tecla "MEMO" para um expresso ou a tecla "MEMO" para um café.

Verde

4 Para distribuir 2 expressos ou 2 cafés, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. É visualizado o símbolo ao lado.

Obs.:
Neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café. A preparação de dois expressos ou de dois cafés precisa de dois ciclos de moagem e dois ciclos de distribuição efectuados automaticamente pela máquina.

5 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa sair do distribuidor de café.

6 A distribuição do expresso ou do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; para interromper antes, pressione a tecla "MEMO".

Distribuição de café e expresso com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído e café descafeinado.

Com a função café pré-moído é possível distribuir apenas um café de cada vez.

1 Pressione a tecla "☕" para seleccionar a função de café pré-moído.

2 Levante a tampa do compartimento adequado e adicione um medidor raso de café pré-moído. Utilize apenas o medidor fornecido com a máquina e, em seguida, volte a fechar a tampa do compartimento de café pré-moído.

Atenção:
No compartimento de café pré-moído deite apenas café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objectos poderá causar danos graves na máquina. Esses danos não estão cobertos pela garantia.

3 Pressione a tecla "☕ MEMO" para um expresso ou a tecla "☕ MEMO" para um café. Inicia o ciclo de distribuição.

4 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa sair do distribuidor de café.

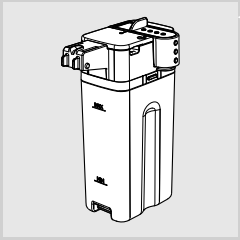
5 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; para interromper antes, pressione a tecla "☕ MEMO".

No final da distribuição, a máquina regressa ao menu principal.

Para distribuir outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.

Obs.:
Se o café pré-moído não for vertido no compartimento de café pré-moído, ocorrerá apenas a distribuição de água.
Se tiverem sido adicionados mais medidores, a máquina não distribui o produto e o café moído será descarregado na gaveta de recolha das borras.

JARRA DE LEITE



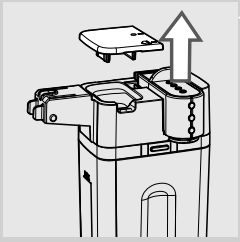
Este capítulo ilustra a utilização da jarra de leite para a preparação de um cappuccino ou para fazer espuma no leite.

Obs.:
Antes de utilizar a jarra de leite, proceda a uma cuidadosa limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".
É recomendável encher a jarra com leite frio (aprox. 5 °C).

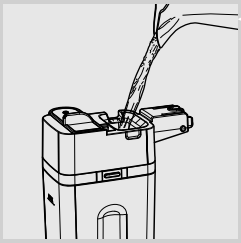
Atenção:
Utilize exclusivamente com leite ou água para a limpeza.

Enchimento da jarra de leite

A jarra de leite pode ser cheia antes ou durante a utilização.



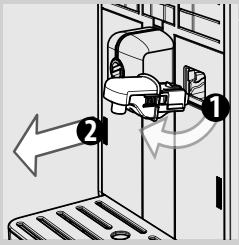
1 Levante a tampa da jarra conforme ilustrado na figura.



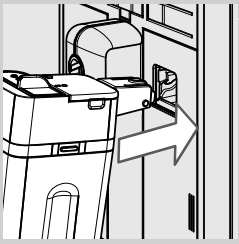
2 Deite o leite na jarra: o leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

3 A jarra de leite está pronta para ser utilizada.

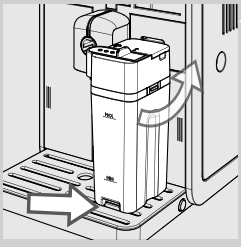
Introdução da jarra de leite



1 Se estiver instalado, remova o distribuidor da água conforme mostrado na figura:
- Pressione as duas teclas laterais para desbloquear o distribuidor de água e levante-o ligeiramente;
- Puxe o distribuidor da água para o remover.

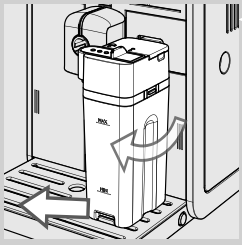


2 Incline ligeiramente a jarra de leite. Introduza-a completamente nas guias da máquina.



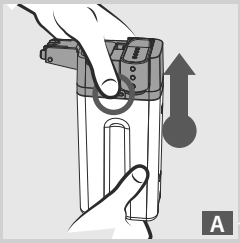
3 Pressione e rode a jarra em direcção à parte inferior até a engatar na bandeja de limpeza.
Não introduza a jarra com força.

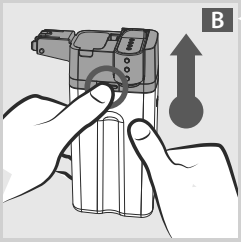
Remoção da jarra de leite



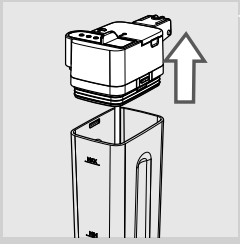
1 Vire a jarra para cima até ao natural desengate do inserto localizado na bandeja de limpeza. Em seguida, remova-a.

Esvaziamento da jarra de leite





1 Pressione um dos botões de desengate para remover a parte superior da jarra, conforme mostrado nas figuras (A ou B).

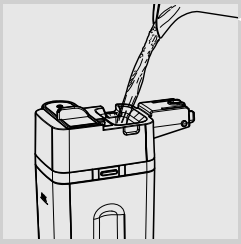


2 Levante a parte superior da jarra. Esvazie a jarra de leite e limpe-a de forma adequada.

Obs.:
após cada utilização, limpe a jarra de leite como descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

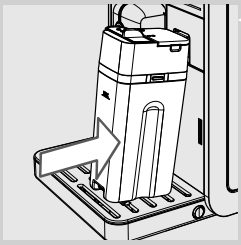
DISTRIBUIÇÃO DE UM CAPPUCCINO

Atenção:
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

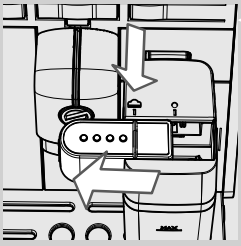


1 Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

Obs.:
Utilize leite frio (~5 °C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de óptima qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.

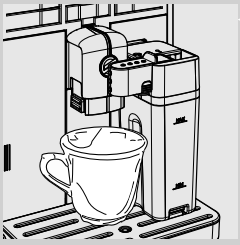


2 Introduza a jarra na máquina.

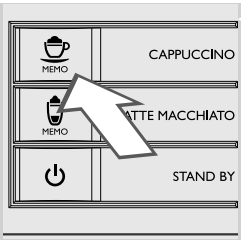


3 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ".

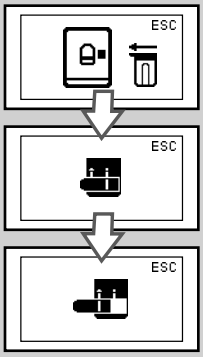
Obs.:
Se o distribuidor da jarra não for extraído completamente, é possível que o leite não seja emulsionado correctamente.



4 Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.

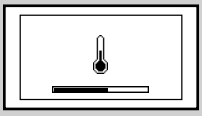


5 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar a distribuição.



Verde
Verde
Verde

6 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.



Verde

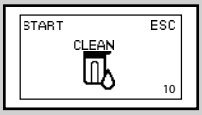
7 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

Verde

8 Quando for visualizado o símbolo ao lado, a máquina distribui o leite. Para interromper a distribuição, pressione a tecla "MEMO".

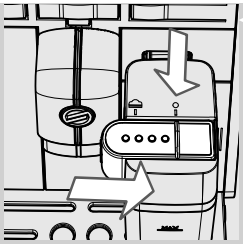
Verde

9 Depois de terminada a distribuição de leite emulsionado, a máquina distribui o café. Para interromper a distribuição, pressione a tecla "MEMO".



Amarelo

10 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".



11 Volte a introduzir o distribuidor da jarra fazendo-o deslizar até ao símbolo "●".

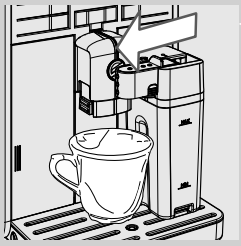
Obs.:
Depois de utilizar a jarra de leite, proceda à limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

É possível preparar um cappuccino com o café pré-moído.
Pressione a tecla "☕" para seleccionar o café pré-moído e vertê-lo no compartimento.

Ajuste da altura do cappuccino na chávena

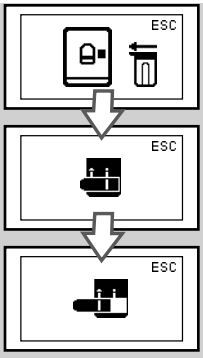
A cada pressão da tecla "MEMO" a máquina distribui na chávena uma quantidade predefinida de cappuccino.
A máquina permite ajustar a quantidade de cappuccino distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávenas.

1 Encha a jarra com o leite e posicione-a na máquina.



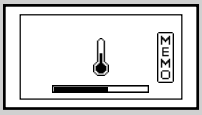
2 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ☕ ". Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.

3 Mantenha pressionada a tecla "MEMO" até aparecer o símbolo "MEMO" no visor e depois liberte a tecla. Neste momento, a máquina está na fase de programação.



Verde
Verde
Verde

4 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.



Verde

5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

Verde

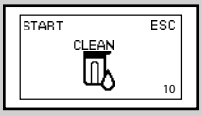
6 Quando a máquina exibe o símbolo ao lado, inicia a distribuição de leite emulsionado na chávena. Quando alcançar a quantidade desejada de leite emulsionado, pressione a tecla "MEMO".

Verde

Verde

7 Depois de terminada a distribuição de leite emulsionado, a máquina começa a distribuir o café. Quando alcançar a quantidade desejada, pressione a tecla "MEMO".

Neste ponto, a tecla "MEMO" está programada. Em cada pressão, a máquina distribui a mesma quantidade de cappuccino que programou.

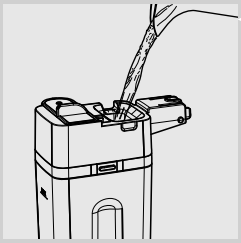


Amarelo

8 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".

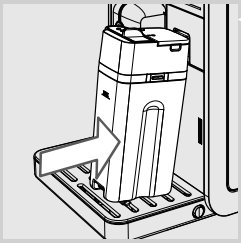
DISTRIBUIÇÃO DE LEITE MACCHIATO

Atenção:
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

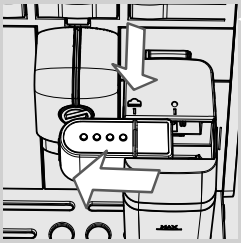


1 Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

Obs.:
Utilize leite frio (~5 °C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um leite macchiato de óptima qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.

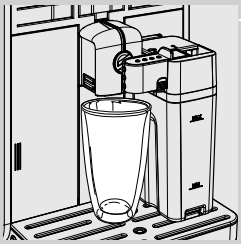


2 Introduza a jarra na máquina.

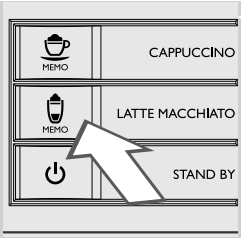


3 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ".

Obs.:
Se o distribuidor da jarra não for extraído completamente, é possível que o leite não seja emulsionado correctamente.



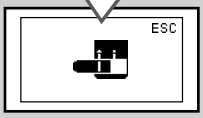
4 Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.



5 Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar a distribuição do leite macchiato.

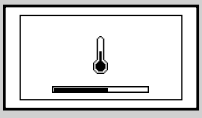
Verde

Verde



Verde

6 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.

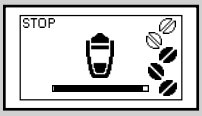


Verde

7 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

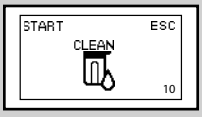
Verde

8 Quando for visualizado o símbolo ao lado, a máquina distribui o leite. Para interromper a distribuição, pressione a tecla "MEMO".



Verde

9 Depois de terminada a distribuição de leite emulsionado, a máquina distribui o café. Para interromper a distribuição, pressione a tecla "MEMO".



Amarelo

10 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".

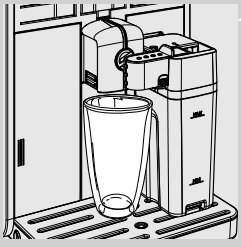
Obs.:
Depois de utilizar a jarra de leite, proceda à limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

Também é possível preparar um leite macchiato com o café pré-moído. Pressione a tecla "☕" para seleccionar o café pré-moído e vertê-lo no compartimento.

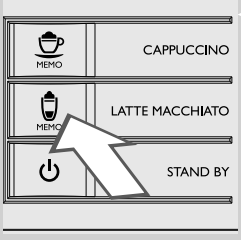
Ajuste da altura do leite macchiato na chávena

A cada pressão da tecla "MEMO", a máquina distribui na chávena uma quantidade predefinida de leite macchiato.
A máquina permite ajustar a quantidade de leite macchiato distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávenas.

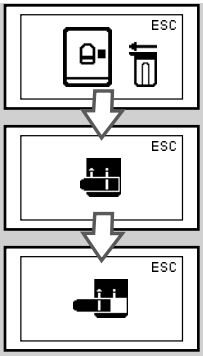
1 Encha a jarra com o leite e posicione-a na máquina.



2 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ☕ ". Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.

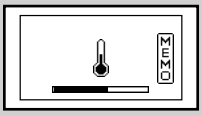


3 Mantenha pressionada a tecla "MEMO" até aparecer o símbolo **"MEMO"** no visor e depois liberte a tecla. Neste momento, a máquina está na fase de programação.



Verde
Verde
Verde

4 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.



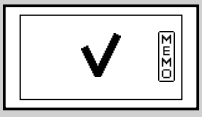
Verde

5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

Verde

6 Quando a máquina exibe o símbolo ao lado, inicia a distribuição de leite emulsionado na chávena. Quando alcançar a quantidade desejada de leite emulsionado, pressione a tecla "MEMO".

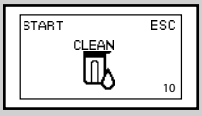
Verde



Verde

7 Depois de terminada a distribuição de leite emulsionado, a máquina começa a distribuir o café. Quando alcançar a quantidade desejada, pressione a tecla "MEMO".

Neste ponto, a tecla "MEMO" está programada. Em cada pressão, a máquina distribui a mesma quantidade de leite macchiato que programou.

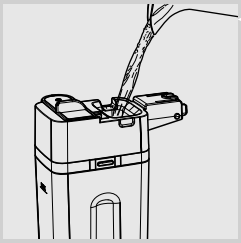


Amarelo

8 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".

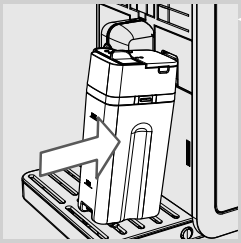
COMO EMULSIONAR O LEITE

Atenção:
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

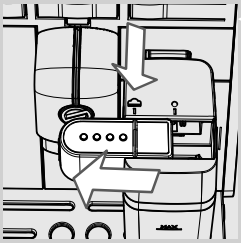


1 Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra.

Obs.:
Utilize leite frio (~5 °C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de óptima qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.

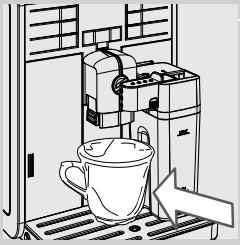


2 Introduza a jarra na máquina.

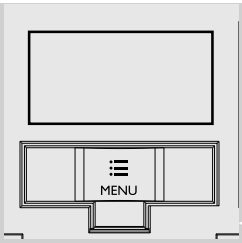


3 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ".

Obs.:
Se o distribuidor da jarra não for extraído completamente, é possível que o leite não seja emulsionado correctamente.



4 Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.



5 Pressione a tecla **MENU** "☰". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

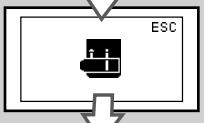
Verde

Verde

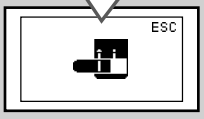
6 Pressione a tecla "MEMO". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

7 Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar o leite emulsionado.

Verde

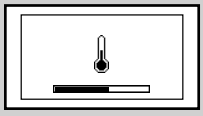


Verde



Verde

8 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.

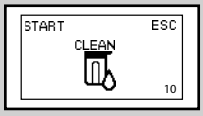


Verde

9 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

Verde

10 A máquina distribui na chávena uma quantidade predefinida de leite emulsionado. Para interromper a distribuição, pressione a tecla "MEMO".



Amarelo

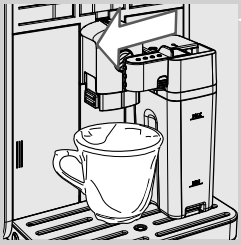
11 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".

Obs.:
Depois de utilizar a jarra de leite, proceda à limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

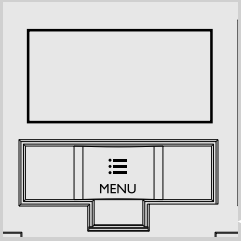
Ajuste da altura do leite emulsionado na chávena

Sempre que é seleccionada esta função, a máquina distribui na chávena uma quantidade de leite emulsionado. A máquina permite ajustar a quantidade de leite emulsionado segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávenas.

1 Encha a jarra com o leite e posicione-a na máquina.



2 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ". Coloque uma chávena debaixo do distribuidor da jarra.



3 Pressione a tecla **MENU** "". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

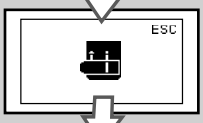
Verde

4 Pressione a tecla "MEMO". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

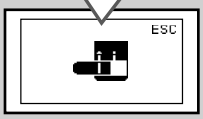
Verde

5 Mantenha pressionada a tecla "MEMO" para seleccionar o leite emulsionado até aparecer o símbolo "MEMO" no visor e depois liberte a tecla. Neste momento, a máquina está na fase de programação.

Verde

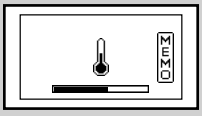


Verde



Verde

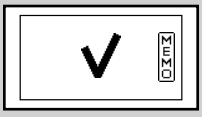
6 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.



Verde

7 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

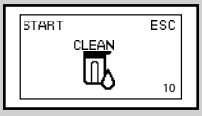
Verde



Verde

8 Quando alcançar a quantidade de leite emulsionado desejada, pressione a tecla "MEMO".

Neste ponto, a tecla "leite emulsionado" está programada. Em cada pressão, a máquina distribui a mesma quantidade de leite emulsionado que programou.

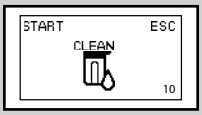


Amarelo

9 Terminada a distribuição é apresentado o ecrã que se segue indicando que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. É necessário reagir num prazo de 10 segundos, conforme descrito no capítulo "Ciclo de enxaguamento rápido da jarra".

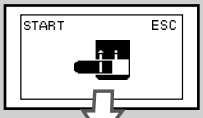
CICLO DE ENXAGUAMENTO RÁPIDO DA JARRA

Concluída a preparação de um ou mais produtos com o leite, a máquina permite uma limpeza rápida das condutas da jarra.

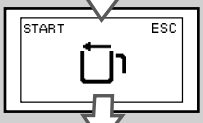


Amarelo

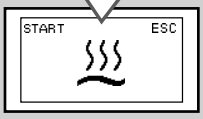
1 O ecrã que se segue aparece durante 10 segundos indicando que deve efectuar o ciclo de enxaguamento rápido.
Pressione a tecla "MEMO" num prazo de 10 segundos para iniciar o ciclo.



Amarelo



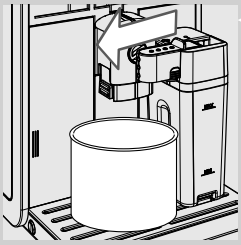
Amarelo



Amarelo

2 Em sequência, aparecem os seguintes ecrãs até que o ciclo seja iniciado:

1. extraia o distribuidor da jarra até ao símbolo " "
2. coloque um recipiente debaixo do distribuidor da jarra
3. tenha cuidado, pois quando o ciclo é iniciado, é distribuída água quente.



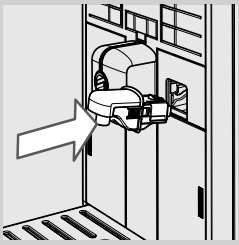
3 Pressione a tecla "MEMO". O ciclo de enxaguamento inicia.

Verde

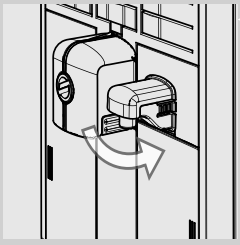
4 Concluído o enxaguamento, aparece o ecrã que se segue e a máquina está pronta para ser utilizada.
Retire o recipiente e a jarra de leite.

DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE

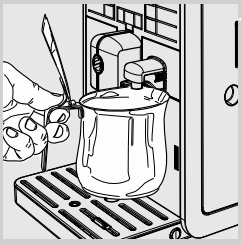
Atenção:
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover o distribuidor de água.



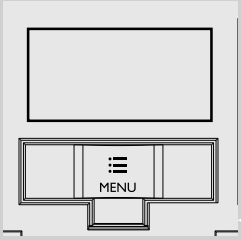
1 Incline ligeiramente o distribuidor de água e introduza-o completamente nas guias da máquina.



2 Pressione e rode o distribuidor de água em direcção à parte inferior até o engatar na máquina conforme mostrado na figura.



3 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor de água quente.

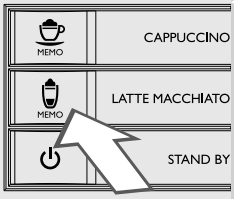


4 Pressione a tecla **MENU** "☰". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

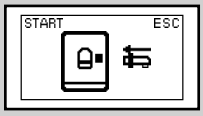
Verde

Verde

5 Pressione a tecla "MEMO". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

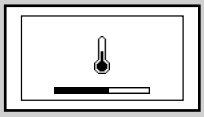


6 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar a distribuição.



Verde

7 É visualizado o símbolo ao lado. A máquina indica que deve instalar o distribuidor de água. Verifique que o distribuidor de água esteja corretamente instalado. Pressione "MEMO" para confirmar. A máquina inicia a distribuir água quente.



Verde

8 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

Verde

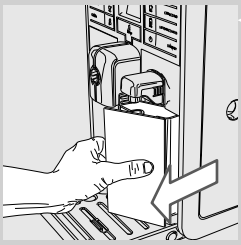
9 Distribua a quantidade de água quente desejada. Para interromper o procedimento de distribuição de água quente, pressione a tecla "MEMO".

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina

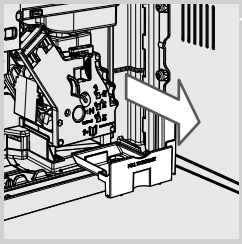
Advertência:
A limpeza e manutenção pontuais da máquina são fundamentais para estender o ciclo de vida. A máquina está exposta continuamente a humidade, café e calcário!
Este capítulo descreve ao pormenor quais operações a realizar e com que frequência. Caso contrário, a máquina deixará de funcionar correctamente. Este tipo de reparação NÃO está coberta pela garantia!

Obs.:
- Para a limpeza do aparelho utilize um pano macio humedecido em água.
- É possível lavar na máquina de lavar loiça apenas as peças da jarra indicadas no parágrafo "Limpeza semanal da jarra de leite". Todos os outros componentes devem ser lavados com água morna.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não use álcool, solventes e/ou objectos abrasivos para a limpeza da máquina.
- Não seque a máquina e/ou os seus componentes utilizando um forno de microondas e/ou um forno convencional.

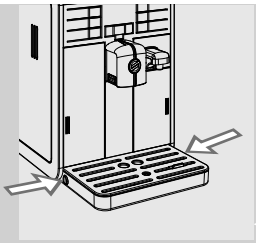


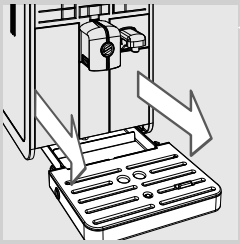
1 Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras.
- Pressione delicadamente o lado da portinhola da gaveta de recolha das borras para provocar a saída da pega.
- Extraia a gaveta de recolha das borras retirando a pega.

As outras operações de manutenção só podem ser realizadas com a máquina desligada da rede eléctrica.



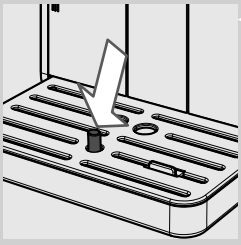
2 Esvazie e limpe a gaveta de recolha de café no interior da máquina. Abra a portinhola de serviço, remova a gaveta e esvazie-a.





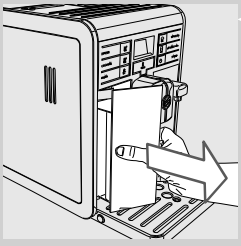
3 Esvazie e lave a bandeja de limpeza:

- Pressione as teclas laterais.
- Remova a bandeja de limpeza.



Obs.:
Esvazie a bandeja de limpeza mesmo quando o indicador de bandeja de limpeza cheia tiver subido.

Limpeza diária do reservatório da água

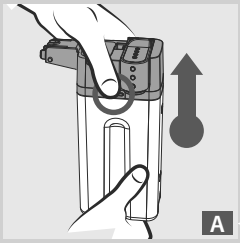


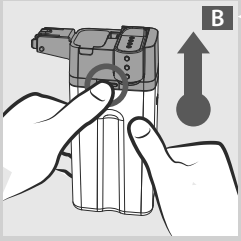
1 Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) do reservatório e lave-o com água fresca.

2 Reposicione o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) no seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada de uma leve rotação.

3 Encha o reservatório com água fresca.

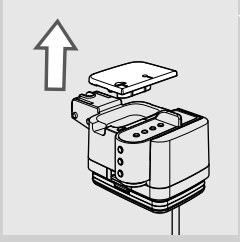
Limpeza diária da jarra de leite



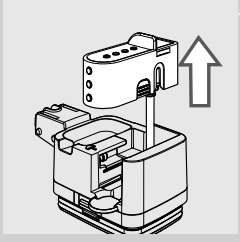


É importante efectuar diariamente, para além do ciclo de enxaguamento rápido da jarra, a limpeza da jarra conforme indicado em seguida. Isto tem a finalidade de garantir a higiene e a preparação de leite emulsionado com uma consistência perfeita.

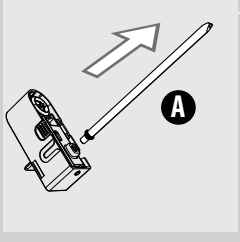
1 Pressione um dos botões de desengate para remover a parte superior da jarra, conforme mostrado nas figuras (A ou B).



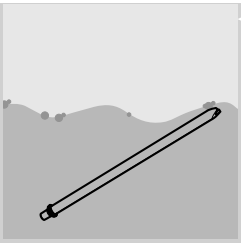
2 Retire a tampa.



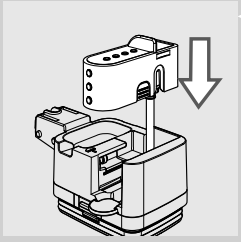
3 Levante o distribuidor da jarra para o extrair da parte superior da jarra.



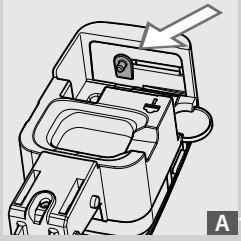
4 Remova o tubo de aspiração com a junção (A) do batedor de leite.

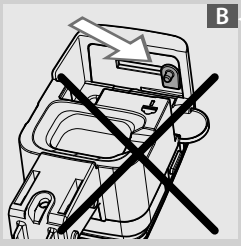


5 Lave bem com água fresca, o tubo com a junção.

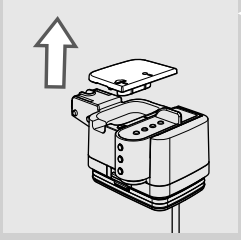


6 Depois de instalar o tubo de aspiração com a junção, insira o distribuidor na parte superior da jarra.

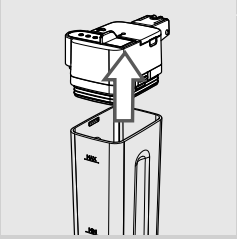




7 Se não for possível montar o distribuidor na parte superior da jarra, significa que o pino se encontra na posição errada (B). Antes de montar o distribuidor, desloque manualmente o pino para a posição (A).

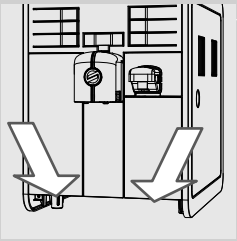


8 Introduza a tampa.



9 Volte a colocar a parte superior na jarra.

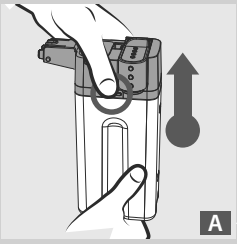
Limpeza semanal da máquina

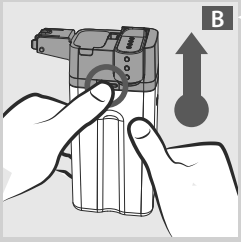


1 Limpe a sede da bandeja de limpeza.

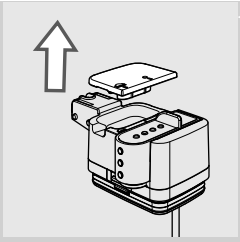
Limpeza semanal da jarra de leite

A limpeza semanal é mais completa pois remove quaisquer resíduos de leite do distribuidor da jarra.

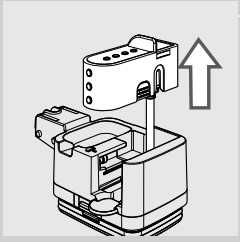




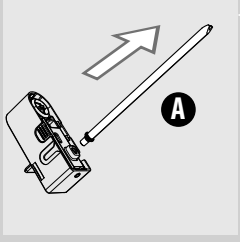
1 Pressione um dos botões de desengate para remover a parte superior da jarra, conforme mostrado nas figuras (A ou B).



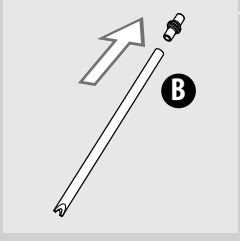
2 Retire a tampa.



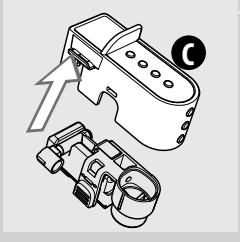
3 Levante o distribuidor para o extrair da parte superior da jarra. O distribuidor da jarra é composto por seis peças, que devem ser desmontadas. Cada peça é identificada por uma letra maiúscula (A, B, C, D, E, F) conforme apresentado na figura abaixo.



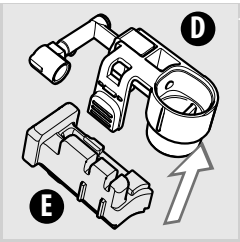
4 Remova o tubo de aspiração com a junção (A) do batedor de leite.



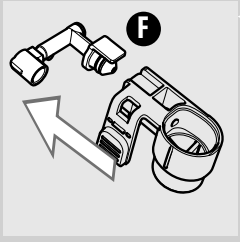
5 Retire a junção (B) do tubo de aspiração.



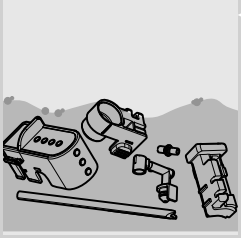
6 Desengate a tampa (C) do distribuidor da jarra de leite pressionando para baixo e exercendo uma ligeira pressão nos lados.



7 Desmonte o emulsionador do leite (D) do suporte (E).

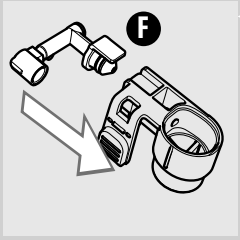


8 Retire a junção (F) do emulsionador do leite extraindo em direcção ao exterior.

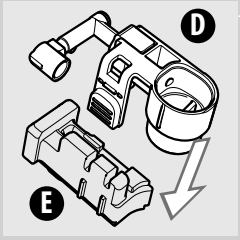


9 Limpe bem todos os componentes com água tépida.

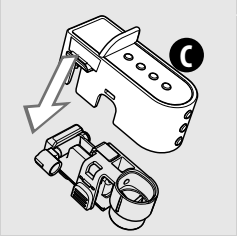
Obs.:
É igualmente possível lavar os componentes na máquina de lavar loiça.



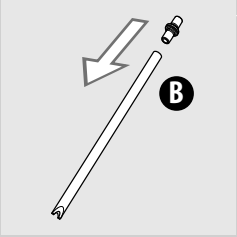
10 Introduza a junção (F) no emulsionador do leite empurrando até ao fim.



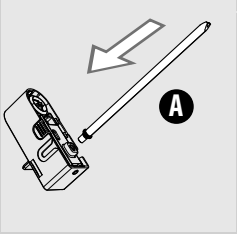
11 Introduza o emulsionador (D) no suporte (E).



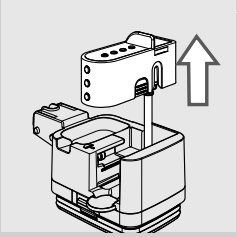
12 Encaixe a tampa (C) no distribuidor da jarra.



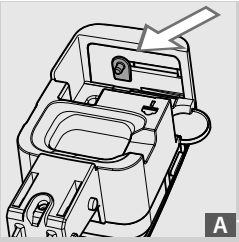
13 Introduza a junção (B) no tubo de aspiração.

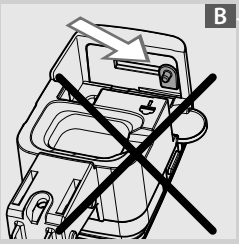


14 Introduza o tubo de aspiração com a junção (A) no batedor de leite.

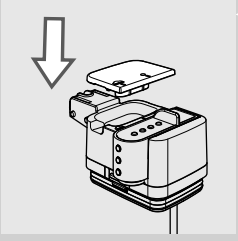


15 Introduza o distribuidor na parte superior da jarra.

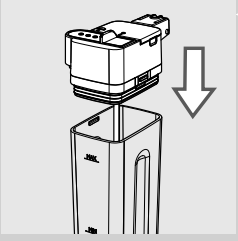




16 Se não for possível montar o distribuidor na parte superior da jarra, significa que o pino se encontra na posição errada (B). Antes de montar o distribuidor, desloque manualmente o pino para a posição (A).



17 Introduza a tampa.

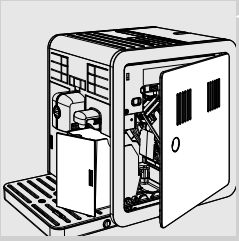


18 Monte a parte superior da jarra de leite e assegure-se que esteja bem fixada.

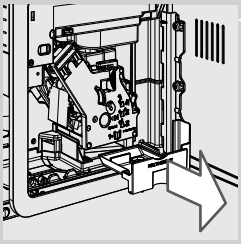
Limpeza semanal do grupo café

O grupo café deve ser limpo sempre que encher o recipiente de café em grãos ou pelo menos uma vez por semana.

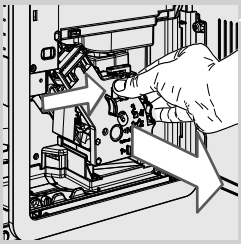
1 Desligue a máquina pressionando a tecla "⏻" e retire a ficha do cabo de alimentação.



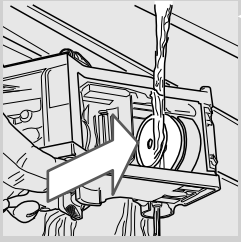
2 Remova a gaveta de recolha das borras. Abra a portinhola de serviço.



3 Extraia a gaveta de recolha de café e limpe-a.

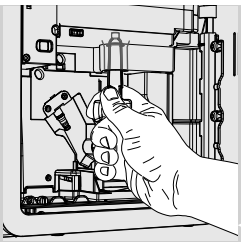


4 Para extrair o grupo café, pressione a tecla «PUSH» e puxe pela pega.

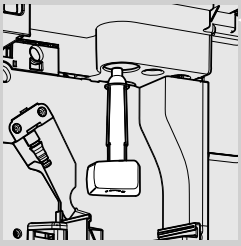


5 Lave completamente o grupo café com água fresca e morna; limpe o filtro superior com cuidado.

! Advertência:
Não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

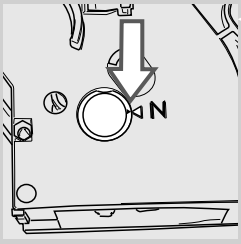


6 Deixe que o grupo café seque completamente ao ar livre.

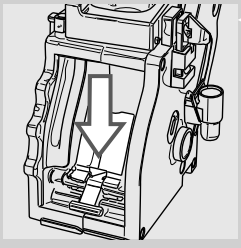


7 Limpe bem a conduta de saída do café com o utensílio adequado para a limpeza fornecido com a máquina ou com a pega de uma colher. Certifique-se de que insere o utensílio adequado para a limpeza conforme indicado na figura.

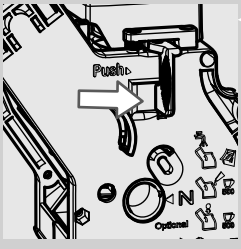
8 Limpe cuidadosamente a parte interna da máquina utilizando um pano macio humedecido em água.



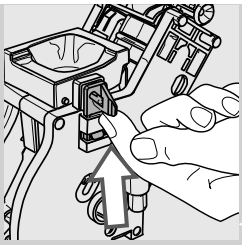
9 Assegure-se que o grupo café esteja em posição de repouso; as duas referências têm que coincidir. Caso contrário, efectue a operação descrita no ponto (10).

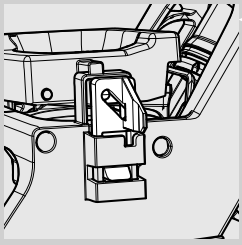


10 Certifique-se de que a alavanca na parte posterior do grupo está completamente para baixo.

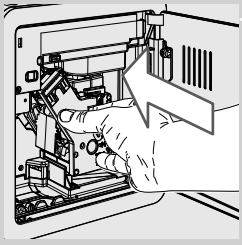


11 Pressione com força a tecla "PUSH".

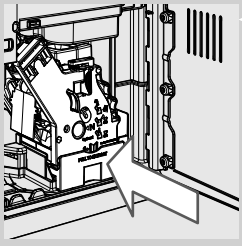




12 Certifique-se de que o gancho para o bloqueio do grupo café está na posição correcta. Se ainda estiver na posição em baixo, empurre-o para cima até o engatar correctamente.



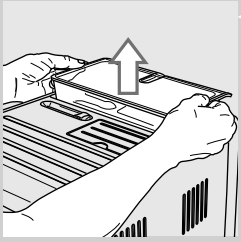
13 Introduza de novo na sede o grupo café até obter o encaixe sem pressionar a tecla "PUSH".



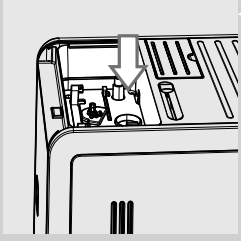
14 Introduza a gaveta de recolha de café e feche a portinhola de serviço.

15 Introduza a gaveta de recolha das borras.

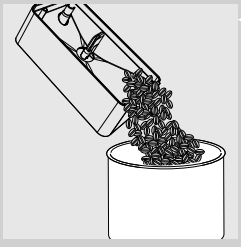
Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café



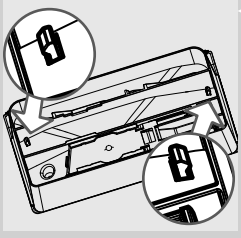
1 Extraia o recipiente de café em grãos.



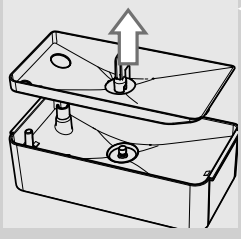
2 Limpe o recipiente de café em grãos, a bandeja e o compartimento de café uma vez por semana com um pano para remover os resíduos de café e o pó.



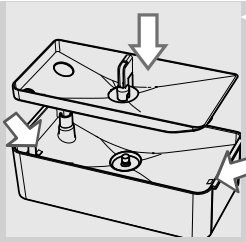
3 Esvazie os grãos do recipiente.



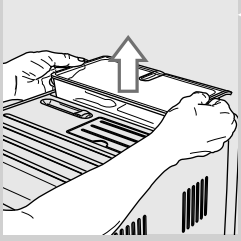
4 Para remover a bandeja pressione nos ganchos localizados no fundo do recipiente de café em grãos, conforme apresentado na figura.



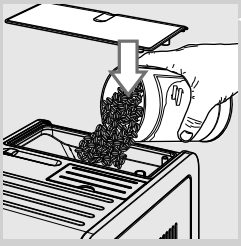
5 Remova a bandeja. Limpe a bandeja e o recipiente com um pano.



6 Após a limpeza, volte a introduzir a bandeja no recipiente de café em grãos. Introduza os ganchos da bandeja nas sedes apropriadas do recipiente.



7 Introduza o recipiente de café em grãos no compartimento.



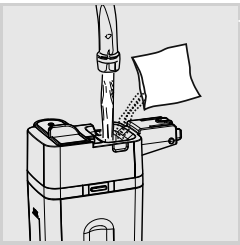
8 Verta lentamente o café em grãos. Coloque a tampa.

Limpeza mensal da jarra de leite

Para o ciclo de limpeza mensal é recomendável a utilização do sistema de limpeza do circuito de leite "Saeco Milk Circuit Cleaner" para eliminar eventuais resíduos de leite do circuito. O "Saeco Milk Circuit Cleaner" é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção.

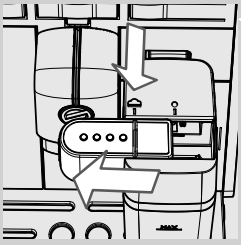
Atenção:
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

Obs.:
Antes de iniciar o procedimento, certifique-se de que o reservatório de água está cheio até ao nível MÁX.

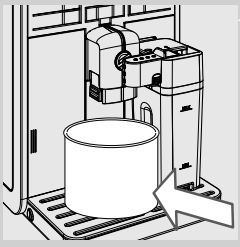


1 Encha a jarra de leite com água até ao nível máximo (MÁX).

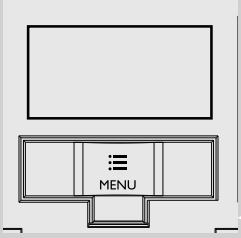
2 Verta o produto para a limpeza na jarra de leite e aguarde que se derreta completamente.



3 Introduza a jarra na máquina. Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ".

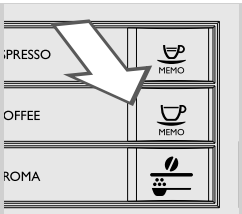


4 Coloque um recipiente debaixo do distribuidor da jarra.



Verde

5 Pressione a tecla **MENU** "☰". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

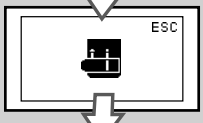


6 Pressione a tecla "MEMO". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

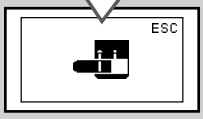
Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar o leite emulsionado.

Verde

Verde

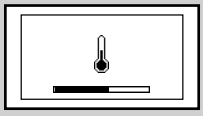


Verde



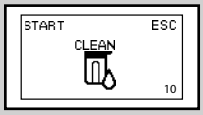
Verde

7 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os símbolos em sequência.



Verde

8 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.

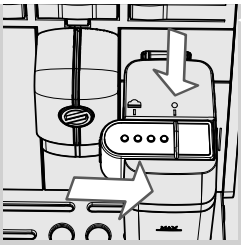


Verde

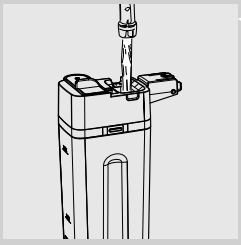
9 No final da distribuição, o ecrã que se segue indica que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. Pressione a tecla "MEMO" para sair do programa.

10 Repita as operações desde o ponto 5 até ao ponto 9 até ao completo esvaziamento da jarra.

Atenção:
Não beba a solução distribuída durante o processo.

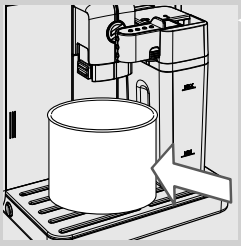


11 Volte a introduzir o distribuidor da jarra fazendo-o deslizar até ao símbolo "●".



12 Remova a jarra de leite e o recipiente da máquina.

13 Enxagúe e encha a jarra de leite com água fresca potável até ao nível MÁX.



14 Introduza a jarra de leite na máquina. Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ▬ ". Coloque um recipiente debaixo do distribuidor da jarra para iniciar o ciclo de enxaguamento.

Verde

15 Pressione a tecla **MENU** "☰". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

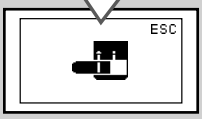
Verde

16 Pressione a tecla "MEMO". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.

Pressione a tecla "MEMO" para seleccionar o leite emulsionado.

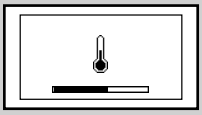
Verde

Verde



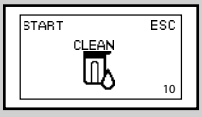
Verde

17 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os símbolos em sequência.



Verde

18 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



Verde

19 No final da distribuição, o ecrã que se segue indica que deve iniciar o ciclo de enxaguamento rápido da jarra. Pressione a tecla "MEMO" para sair do programa.

20 Repita as operações desde o ponto 15 até ao ponto 19 até ao completo esvaziamento da jarra.

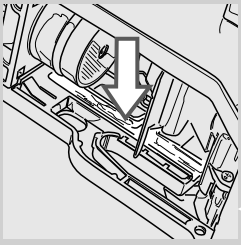
21 Remova a jarra de leite e o recipiente da máquina. Repita novamente as operações do ponto 12 ao ponto 19.

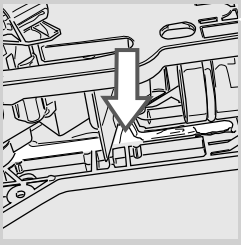
22 Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".

Lubrificação mensal do grupo café

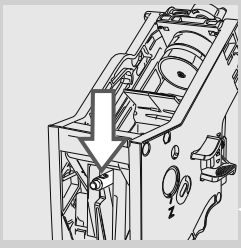
Lubrifique o grupo café após cerca de 500 chávenas de café ou uma vez por mês.
A graxa para lubrificar o grupo café pode ser adquirida separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

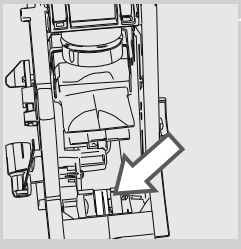
Advertência:
Antes de lubrificar o grupo café, limpe-o sob água fresca e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".



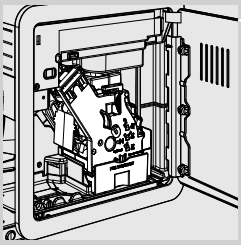


1 Aplique a graxa de forma uniforme em ambas as guias laterais.





2 Lubrifique também o eixo.



3 Introduza o grupo café na sua sede até encaixar na sua posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Introduza a gaveta de recolha de café.

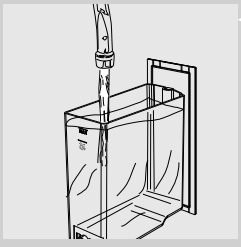
4 Feche a portinhola de serviço. Introduza a gaveta de recolha das borras.

Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes

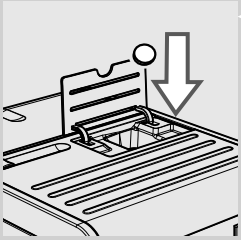
Para além da limpeza semanal, é recomendável efectuar o ciclo de limpeza com as pastilhas desengordurantes após cerca de 500 chávenas de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.
As pastilhas desengordurantes são vendidas separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

! Advertência:
As pastilhas desengordurantes devem ser utilizadas apenas para a limpeza e não possuem qualquer função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco seguindo o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".

1 Introduza um recipiente debaixo do distribuidor de café.



2 Assegure-se que enche o reservatório de água com água fresca até ao nível "MÁX".



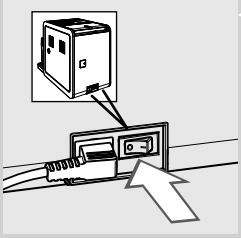
3 Introduza uma pastilha desengordurante no compartimento de café pré-moído.

Verde

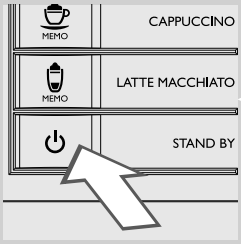
4 Pressione a tecla "☕" para seleccionar a função de café pré-moído. Não adicione café em pó.

5 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar um ciclo de distribuição de café.

6 Aguarde que a máquina distribua meia chávena de água.

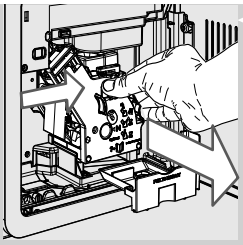


7 Coloque o interruptor geral situado na parte traseira da máquina na posição "0".

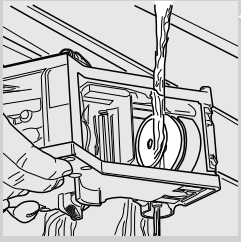


8 Deixe a solução actuar durante cerca de 15 minutos. Assegure-se que elimina a água distribuída.

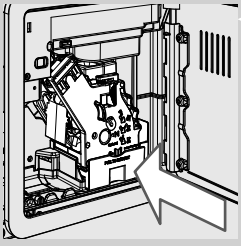
9 Coloque o interruptor geral situado na parte traseira da máquina na posição "I". Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻".
Aguarde até ao final do ciclo de enxaguamento automático.



10 Remova a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço. Remova a gaveta de recolha de café e o grupo café.



11 Lave completamente o grupo café com água fresca.



12 Depois de secar o grupo café, volte a introduzi-lo na sua sede até ao seu engate na devida posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café"). Introduza a gaveta de recolha de café e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço.

Verde

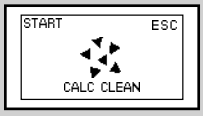
13 Pressione a tecla "☕" para seleccionar a função de café pré-moído. Não verta café no compartimento de café pré-moído.

14 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar um ciclo de distribuição de café.

15 Repita duas vezes as operações do ponto 13 ao ponto 14. Esvazie o recipiente.

16 Para limpar a bandeja de limpeza, coloque no interior da bandeja uma pastilha desengordurante e encha-a até 2/3 com água quente. Deixe a solução de limpeza actuar durante cerca de 30 minutos e, em seguida enxagúe abundantemente.

DESCALCIFICAÇÃO



Amarelo

Quando visualizar o símbolo "CALC CLEAN", é necessário proceder à descalcificação.

O ciclo de descalcificação demora cerca de 30 minutos.

Advertência:
Se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar correctamente; neste caso, a reparação NÃO é coberta pela garantia.

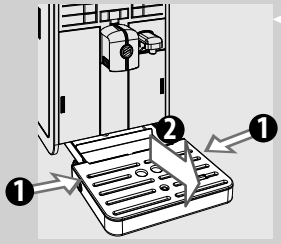
Atenção:
Utilize exclusivamente a solução descalcificante Saeco formulada especificamente para optimizar o desempenho da máquina. A utilização de outros produtos pode causar danos na máquina e deixar resíduos na água.

A solução descalcificante Saeco está à venda separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

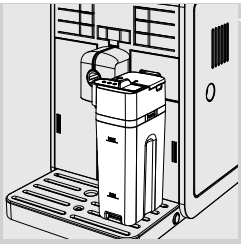
Atenção:
Não beba a solução descalcificante e os produtos distribuídos até à conclusão do ciclo. Nunca utilize, em nenhuma circunstância, o vinagre como descalcificante.

Obs.:
Não extraia o grupo café durante o processo de descalcificação.

Para executar o ciclo de descalcificação, observe as instruções indicadas a seguir:



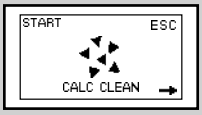
Antes de realizar a descalcificação:
1 Esvazie a bandeja de limpeza.



2 Encha a jarra de leite com água até ao nível MÍN e introduza-a na máquina.

Verde

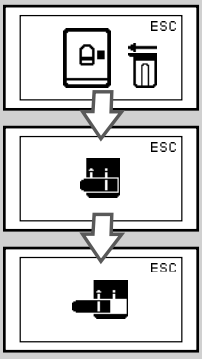
3 Pressione a tecla **MENU** "☰". No visor, é visualizado o símbolo ao lado.



Amarelo

4 Pressione a tecla "MEMO". Pressione a tecla "MEMO" até visualizar o símbolo ao lado.

5 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o processo de descalcificação.

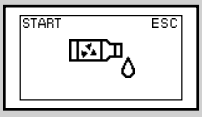


Amarelo

Amarelo

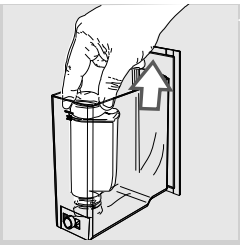
Amarelo

6 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor da jarra mostrando os seguinte símbolos.

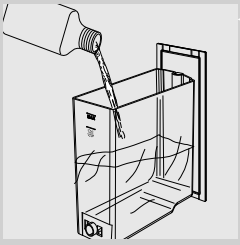


Amarelo

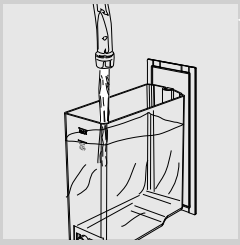
Obs.:
Se a tecla "MEMO" for pressionada acidentalmente, deve sair ao pressionar a tecla "MEMO".



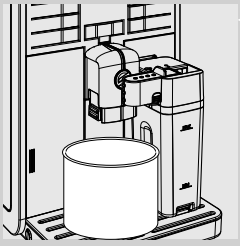
7 Extraia o filtro de água "INTENZA+" (se presente) do reservatório da água e substitua-o pelo pequeno filtro branco original.



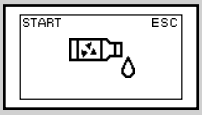
8 Verta toda a solução descalcificante para o reservatório de água. Em seguida, encha o reservatório com água fresca até ao nível CALC CLEAN.



9 Reposicione o reservatório da água na máquina.



10 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ☕ ". Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do distribuidor da jarra de leite e do distribuidor de café.



Amarelo

11 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de descalcificação.

Amarelo

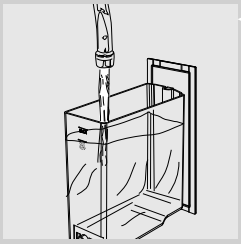
12 A máquina começa a distribuir a solução descalcificante em intervalos regulares. A barra no visor indica o estado de avanço do ciclo.

Amarelo

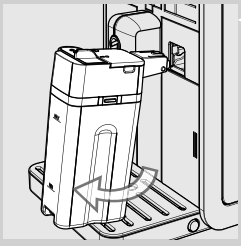
Obs.:
O ciclo de descalcificação pode ser colocado em pausa pressionando a tecla "MEMO". Para retomar o ciclo, pressione novamente a tecla "MEMO". Isso permite esvaziar o recipiente ou ausentar-se por um breve período de tempo.

Vermelho

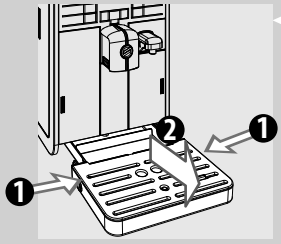
13 Quando se visualiza o símbolo ao lado, o reservatório de água está vazio.



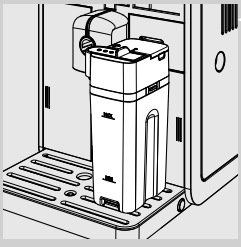
14 Enxagúe o reservatório e encha-o com água fresca até ao nível MÁX. Reintroduza-o na máquina.



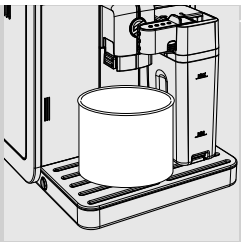
15 Retire e esvazie o recipiente e a jarra de leite.



16 Esvazie a bandeja de limpeza e volte a introduzi-la na devida posição.



17 Encha a jarra de leite com água até ao nível MÍN e introduza-a na máquina. Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado esquerdo até ao símbolo " ".



18 Reintroduza o recipiente na sua posição.

Amarelo

19 Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o ciclo de enxaguamento.

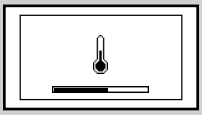
Vermelho

20 Quando se visualiza o símbolo ao lado, o reservatório de água está vazio. Enxagúe o reservatório, encha-o com água fresca até ao nível MÁX, reintroduza-o na máquina e repita o ponto 19.

Verde

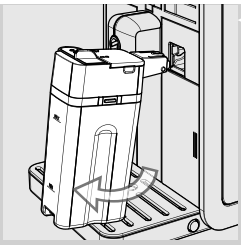
21 Quando a água necessária para o ciclo de enxaguamento for completamente distribuída, a máquina visualiza o símbolo ao lado. Pressione a tecla "MEMO" para sair do ciclo de descalcificação.

Obs.:
Se o reservatório de água não for enchido até ao nível MÁX, a máquina pode solicitar que encha novamente o reservatório para terminar o ciclo de enxaguamento. Encha o reservatório de água e reintroduza-o na máquina. Repita desde o ponto 19.

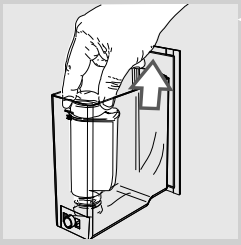


Amarelo

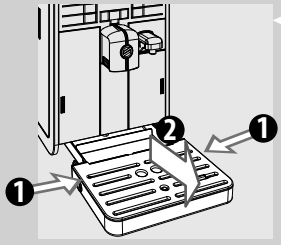
22 Neste momento, a máquina efectua o ciclo de aquecimento e de enxaguamento automático para a distribuição dos produtos.



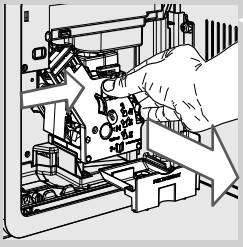
23 Remova o recipiente. Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".



24 Retire o pequeno filtro branco e reposicione o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório de água.



25 Esvazie a bandeja de limpeza e volte a introduzi-la na devida posição.

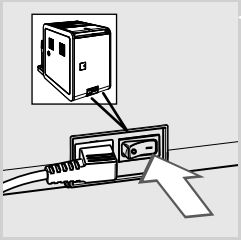


26 Limpe o grupo café. Para obter mais indicações, consulte o capítulo "Limpeza do grupo café".

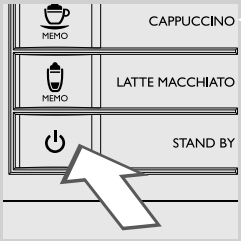
27 A máquina está pronta para a distribuição de café.

INTERRUPÇÃO ACIDENTAL DO CICLO DE DESCALCIFICAÇÃO

Uma vez iniciado o processo de descalcificação, é necessário finalizá-lo evitando desligar a máquina.
Se o processo de descalcificação for interrompido acidentalmente (interrupção da corrente eléctrica ou desligação acidental do cabo de alimentação), siga as instruções indicadas.



1 Certifique-se de que o interruptor está na posição "I".



2 Pressione a tecla "⏻" para ligar a máquina.

Amarelo

3 O ciclo de descalcificação será retomado desde o ponto 12 do capítulo "Descalcificação" se tiver sido interrompido durante a fase de descalcificação. Pressione a tecla "MEMO" para reactivar o ciclo.

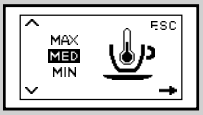
Amarelo

4 Por outro lado, será retomado desde o ponto 19 do capítulo "Descalcificação" se tiver sido interrompido durante a fase de enxaguamento. Pressione a tecla "MEMO" para reactivar o ciclo.

PROGRAMAÇÃO

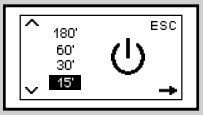
É possível personalizar as funções da máquina, ao aceder ao menu de programação.

É possível ajustar os seguintes parâmetros



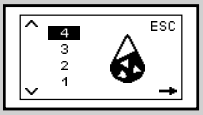
Amarelo

Temperatura do café
Esta função permite ajustar a temperatura de distribuição do café.



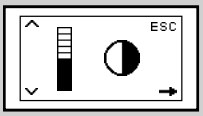
Amarelo

Temporizador (stand-by)
Esta função permite ajustar o tempo de passagem a Stand-by depois da última distribuição.



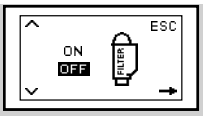
Amarelo

Dureza da água
Esta função permite ajustar as definições com base na dureza da água da zona do utilizador.
1 = água muito mole
2 = água mole
3 = água dura
4 = água muito dura
Para mais detalhes veja o capítulo "Medição e programação da dureza da água".



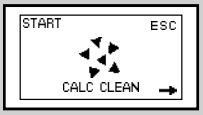
Amarelo

Contraste
Esta função permite ajustar o contraste do visor para melhor visualizar as mensagens.



Amarelo

Filtro de água "INTENZA+"
Esta função permite gerir o filtro de água "INTENZA+".
Para mais detalhes consulte o capítulo relativo ao tratamento do filtro.

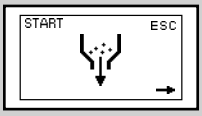


Amarelo

Ciclo de descalcificação
Esta função permite efectuar o ciclo de descalcificação.

Amarelo

Selecção de grãos de café
Esta função permite optimizar a moagem com base no tipo de grãos de café seleccionado.



Amarelo

Ciclo de esvaziamento da conduta de saída do café
Esta função permite esvaziar a conduta de saída do café e o moinho de café antes de mudar os grãos de café.

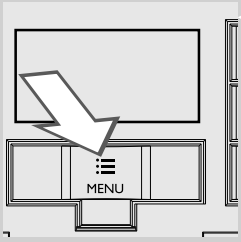
Amarelo

Configurações de fábrica
Esta função permite reprogramar os valores de fábrica.

Como programar a máquina

O exemplo mostra como proceder à programação do contraste do visor. Proceda de forma igual para a programação de outras funções.
É possível aceder ao menu de programação apenas quando a máquina está ligada e apresenta o visor ao lado.

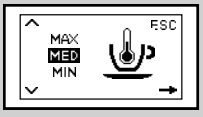
Verde



1 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu.

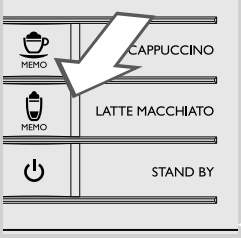
Verde

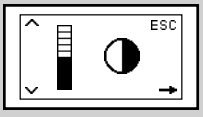
2 Pressione a tecla "MEMO" para aceder à programação.



Amarelo

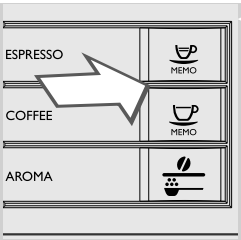
3 É visualizado o ecrã principal.



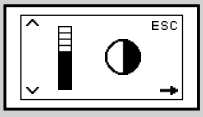


Amarelo

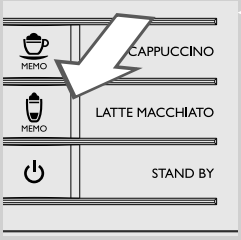
4 Pressione a tecla "MEMO" para percorrer as opções até visualizar a função de contraste do visor.



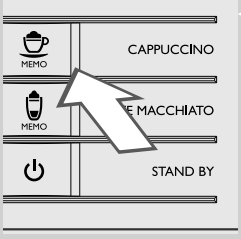
5 Pressione as teclas "MEMO" e "MEMO" para aumentar ou diminuir o valor da função.



Amarelo



6 Quando o valor for modificado, aparece a mensagem "OK". Pressione a tecla "MEMO" para confirmar a alteração.



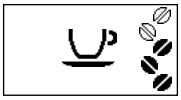
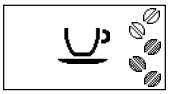
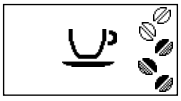
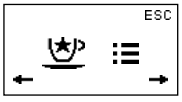
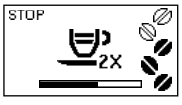
7 Pressione a tecla "MEMO" para sair do menu de programação.

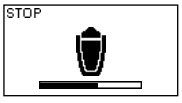
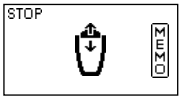
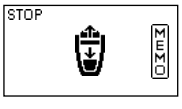
Obs.:
A máquina sai automaticamente do menu de programação se, durante 3 minutos, não for pressionada nenhuma tecla. Os valores modificados mas não confirmados não são memorizados.

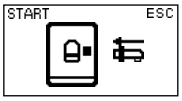
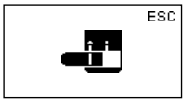
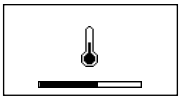
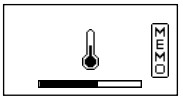
SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS NO VISOR

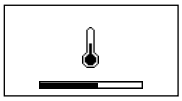
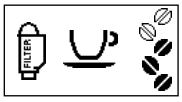
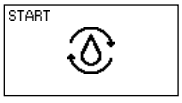
A máquina de café está equipada com um sistema de cores para simplificar a interpretação dos sinais no visor.
O código cromático dos símbolos baseia-se no princípio do semáforo.

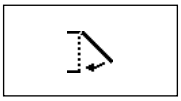
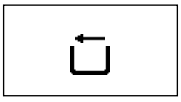
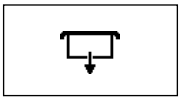
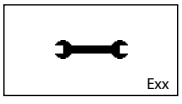
Sinais de máquina pronta (verde)

	A máquina está pronta para distribuir café com grãos de café Arábica.
	A máquina está pronta para distribuir café com grãos de café Robusta.
	A máquina está pronta para distribuir café com grãos de café tipo misto.
	A máquina está pronta para a distribuição de café pré-moído.
	Seleccione o menu de programação ou o menu de bebidas especiais.
	Selecção de leite emulsionado ou água quente.
	Distribuição de água quente.
	Máquina em fase de distribuição de um café expresso.
	A máquina está na fase de distribuição de um café.
	Máquina em fase de distribuição de dois cafés expressos.

Sinais de máquina pronta (verde)	
	A máquina está na fase de distribuição de dois cafés.
	Distribuição de expresso com café pré-moído em curso.
	Distribuição de café com café pré-moído em curso.
	A máquina está na fase de programação da quantidade de café a distribuir.
	Distribuição de leite emulsionado.
	A máquina está a distribuir um cappuccino.
	A máquina está a programar a quantidade de leite a distribuir para a preparação de cappuccino.
	A máquina está na fase de programação da quantidade de café a distribuir para a preparação de cappuccino.
	A máquina está a distribuir um leite macchiato.
	A máquina está a programar a quantidade de leite a distribuir para a preparação de leite macchiato.
	A máquina está a programar a quantidade de café a distribuir para a preparação de leite macchiato.

Sinais de máquina pronta (verde)	
	A máquina está a programar a quantidade de leite a distribuir para a preparação de leite emulsionado.
	Introduza o distribuidor de água e pressione a tecla "MEMO" para distribuir. Pressione "MEMO" para sair.
    	A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor.
	Máquina em fase de aquecimento para a distribuição de bebidas ou água quente.
	Máquina em fase de aquecimento durante a programação de bebidas.

Sinais de aviso (amarelo)	
	Máquina em fase de aquecimento.
	A máquina está a realizar um ciclo de enxaguamento. Aguarde que a máquina termine o ciclo.
	A máquina assinala que deve ser substituído o filtro de água "INTENZA+".
	O grupo café está em fase de restabelecimento após um reset da máquina.
	Encha o recipiente de café em grãos e reinicie o ciclo.
	Carregue o circuito.
	A máquina exige o enxaguamento do distribuidor da jarra. Esta imagem de ecrã é apresentada após cada distribuição de bebidas com leite e permanece activa apenas durante 10 segundos. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o processo; pressione a tecla "MEMO" para sair.
	A máquina deve ser descalcificada. Pressione a tecla "MEMO" para iniciar o processo de descalcificação. Siga as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual. Para adiar a descalcificação e prosseguir com a utilização da máquina, pressione a tecla "MEMO". Obs.: em caso de falta de descalcificação, a máquina deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação NÃO está coberta pela garantia.

Sinais de alarme (vermelho)	
	Feche a portinhola de serviço.
	Encha o recipiente de café em grãos.
	O grupo café deve ser introduzido na máquina.
	Introduza a gaveta de recolha das borras.
	Esvazie a gaveta de recolha das borras e a gaveta de recolha de café.
	Encha o reservatório da água.
	Introduza o recipiente de café em grãos e a tampa.
	A máquina não funciona. No canto inferior direito do visor é visualizado o código do erro. Desligue a máquina. Volte a ligá-la após 30 segundos. Experimente 2 ou 3 vezes. Para os códigos de erros 1 -3 - 4 - 5, consulte também o capítulo "Resoluções de problemas". Se a máquina não ligar, contacte a hotline (linha directa) da Philips SAECO do respectivo país e indique o código de erro apresentado no visor. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.saeco. com/support.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo resume os problemas mais recorrentes que poderão afectar a sua máquina. Se as informações indicadas a seguir não o ajudarem a resolver o problema, consulte a página FAQ no site **www.saeco.com/support** ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.saeco.com/support**.

Comportamentos	Causas	Soluções
Código de erro 1 Moinho de café bloqueado.	Conduta de café obstruída.	Limpe bem a conduta de café conforme indicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
Código de erro 3-4 Grupo bloqueado; não é possível extrair.	O grupo café está fora da posição.	Feche a portinhola de serviço. Desligue e volte a ligar a máquina. O grupo café volta automaticamente para a posição inicial.
Código de erro 5 Erro no circuito hidráulico.	Presença de ar no circuito hidráulico.	Remova e reintroduza algumas vezes o reservatório de água tendo o cuidado de o reposicionar correctamente. Certifique-se de que o compartimento do reservatório de água está limpo.
		Na presença do filtro Intenza+, remova o filtro. Desligue e volte a ligar a máquina. Re-introduza o filtro.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede eléctrica.	Ligue a máquina à rede eléctrica.
	Interruptor geral na posição "0".	Verifique que o interruptor geral esteja na posição "I".
A bandeja de limpeza enche-se mesmo que não seja descarregada água.	Por vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para gerir o enxaguamento dos circuitos e garantir um funcionamento ideal.	Trata-se de um funcionamento normal da máquina.
A máquina mostra sempre o símbolo vermelho .	A gaveta de recolha das borras foi esvaziada com a máquina desligada.	A gaveta de recolha das borras deve ser esvaziada sempre quando a máquina está ligada. Aguarde até visualizar o símbolo antes de reintroduzir a gaveta.
O café não está suficientemente quente.	As chávenas estão frias.	Aqueça as chávenas com água quente.
	A temperatura não está correctamente regulada.	Regule a temperatura conforme descrito no capítulo "Programação".
	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Descalcifique a máquina.
Não sai água quente.	O furo do distribuidor de água está entupido.	Limpe o furo do distribuidor de água com um alfinete. **Antes de efectuar esta operação certifique-se de que a máquina esteja desligada e fria.**
O café tem pouco creme (ver obs.).	A mistura não é adequada, o café não é fresco de torrefacção ou está moído demasiado grosso.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
O leite não é emulsionado.	Jarra de leite suja ou introduzida incorrectamente.	Limpe a jarra e introduza-a correctamente.
	O distribuidor da jarra de leite não foi extraído correctamente.	Verifique que o distribuidor de leite foi extraído correctamente.
	O tipo de leite utilizado não é adequado para a emulsão.	Utilize o tipo de leite indicado no capítulo "Jarra de leite"
É impossível extrair o grupo café.	O grupo café está fora da posição.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café volta automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de retirar o grupo café.
É impossível introduzir o grupo café.	O grupo café não está na sua posição de repouso.	Certifique-se de que o grupo café está na posição de repouso como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".
	O moto-redutor não se encontra na posição correcta.	Introduza a bandeja de limpeza e a gaveta de recolha das borras. Feche a portinhola de serviço. Ligue a máquina sem o grupo café inserido. O moto-redutor regressa à posição correcta. Desligue a máquina e volte a inserir o grupo como descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

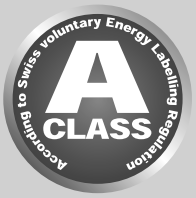
Comportamentos	Causas	Soluções
Debaixo do grupo café está presente demasiado café moído.	Café não adequado para máquinas automáticas.	Poderá ser necessário mudar o tipo de café ou alterar o ajuste do moinho de café.
A máquina mói os grãos de café, mas o café não sai (ver obs.).	Falta de água.	Encha o reservatório da água e volte a carregar o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O distribuidor de café está sujo.	Limpe o distribuidor de café.
O café está demasiado aquoso (ver obs.).	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	A moagem do café é demasiado grossa.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
	O selector do recipiente de café em grãos foi deslocado.	Posicione o selector na posição " ".
O café sai lentamente (ver obs.).	O café é muito fino.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
	Os circuitos estão obstruídos.	Efectue um ciclo de descalcificação.
	O circuito não está carregado.	Carregue o circuito (capítulo "Primeira utilização").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
O café sai para o exterior do distribuidor de café.	O distribuidor de café está obstruído.	Limpe o distribuidor de café e os seus orifícios de saída.
O selector está bloqueado.	Poderão ter ficado bloqueados alguns grãos de café.	Desloque o selector para a frente e para trás até desbloquear os grãos de café.
É impossível introduzir o recipiente de café em grãos.	A lâmina situada debaixo do recipiente de café em grãos foi deslocada.	Faça deslizar a lâmina até ao fim da guia cobrindo o furo.
	Poderão ter ficado grãos de café no compartimento de café.	Remova os grãos de café.
	O selector não se encontra na posição correcta.	Posicione o selector na posição de aberto " ".
O café não tem o sabor dos novos grãos de café.	A conduta de saída do café e o moinho de café não foram esvaziados.	É necessário distribuir, pelo menos, dois cafés, antes de poder saborear os novos grãos de café.

Comportamentos	Causas	Soluções
É apresentado o símbolo .	O selector do recipiente de café em grãos foi deslocado.	Posicione o selector na posição "".
	O recipiente de café em grãos e a bandeja estão sujos.	Limpe o recipiente de café e a bandeja de possíveis resíduos de café. (Capítulo "Limpeza semanal do recipiente de café em grãos, da bandeja e do compartimento de café")
A máquina está no modo de demonstração	A tecla "" foi pressionada durante mais de 8 segundos.	Desligue o cabo de alimentação e volte a ligar a máquina.

Obs.:
Estes problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de se estar a efectuar a primeira instalação. Neste caso, aguarde que a máquina efectue um auto-ajuste conforme descrito no parágrafo "Saeco Adapting System".

POUPANÇA DE ENERGIA

Stand-by



A máquina de café expresso superautomática Saeco está projectada para a poupança de energia, como demonstrado pela etiqueta de rendimento energético de Classe A.

Após 15 minutos de inactividade, a máquina desliga-se automaticamente (a menos que o tempo de stand-by tenha sido programado de forma diferente). Se foi distribuído um produto, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

No modo de Stand-by o consumo energético é inferior a 1Wh.
Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻" (se o interruptor geral na parte traseira da máquina estiver na posição "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

Eliminação

No fim do seu ciclo de vida, a máquina não deve ser tratada como lixo doméstico normal, mas entregue a um centro de recolha oficial para poder ser reciclada. Este comportamento contribui para proteger o ambiente.

- Os materiais da embalagem podem ser reciclados.
- Máquina: desligue a ficha da tomada e corte o cabo de alimentação.
- Entregue o aparelho e o cabo de alimentação a um centro de assistência ou a uma entidade pública para a eliminação dos resíduos.

Este produto está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE. O símbolo apresentado no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser tratado como lixo doméstico; deve ser entregue num centro de recolha para reciclagem dos componentes eléctricos e electrónicos. A eliminação adequada do produto contribui para proteger o meio-ambiente e as pessoas das possíveis consequências negativas que poderiam advir de uma gestão incorrecta do produto na sua fase final de vida útil. Para mais informações sobre os modos de reciclagem do produto pedimos-lhe que contacte o escritório local responsável, o seu serviço de eliminação dos resíduos domésticos ou a loja na qual adquiriu o produto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Veja a placa situada no interior da portinhola de serviço
Material do corpo	ABS - Termoplástico
Dimensões (c x a x p)	256 x 350 x 470 mm
Peso	8,5 kg
Comprimento do cabo	800 - 1200 mm
Painel de comando	Frontal
Dimensão da chávena	142
Reservatório de água	1,9 litros - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	300 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	14
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço inoxidável
Dispositivos de segurança	Termofusível

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as condições com ela relacionadas, consulte o livreto de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos garantir que está satisfeito com a sua máquina.
Se ainda não o fez, registe o seu produto no endereço **www.saeco.com/welcome**. Desta forma, podemos manter-nos em contacto e enviar-lhe lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Se tiver necessidade de suporte ou assistência, visite o site da Philips **www.saeco.com/support** ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.saeco.com/support**.

ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para a limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para a manutenção Saeco. Estes produtos podem ser adquiridos na loja online da Philips através do endereço **www.shop.philips.com/service**, no seu revendedor de confiança ou nos centros de assistência autorizados.
Em caso de dificuldade em encontrar os produtos para a manutenção da máquina, contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.saeco.com/support**.
Visão geral dos produtos para a manutenção

- Descalcificante CA6700

- Filtro de água INTENZA+ CA6702

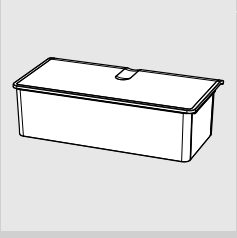
- Graxa HD5061

- Pastilhas para desengordurar CA6704

- Sistema de limpeza do circuito do leite CA6705

- Kit de manutenção CA 6706

ACESSÓRIOS DA MÁQUINA



- Recipiente de café em grãos extraível CA6803

421946012511 Rev.00 del 30-06-14

O fabricante reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio.

PHILIPS

www.philips.com/saeco